Giovanni Stary

Taschenwörterbuch Sibemandschurisch-Deutsch

In Kommission bei
Otto Harrassowitz - Wiesbaden

Giovanni Stary

Taschenwörterbuch Sibemandschurisch-Deutsch

In Kommission bei
Otto Harrassowitz · Wiesbaden
1990

CIP-Titelaufnahme der Deutschen Bibliothek

Stary, Giovanni:
Taschenwörterbuch Sibemandschurisch-Deutsch / Giovanni Stary. - Wiesbaden : Harrassowitz, 1990
ISBN 3-447-03112-3
NE: HST

© Giovanni Stary

Alle Rechte vorbehalten.

Gesamtherstellung: "Imprimitur" s.n.c.
Via P. Canal 13/15
I-35100 Padova
Printed in Italy

EINLEITUNG

Die in den letzten Jahren immer zahlreicher und leichter zugänglich gewordenen sibemandschurischen Textveröffentlichungen sowie die darauf basierenden europäischen Bearbeitungen haben deutlich erkennen lassen, daß die herkömmlichen Mandschuwörterbücher nicht den Anforderungen eines wissenschaftlichen Studiums dieser Sprache entsprechen. Obwohl die in sibemandschurischer Schriftsprache größtenteils in Urumqi herausgegebenen Werke dank Hauer's "Handwörterbuch der Mandschusprache" in großen Zügen analysiert werden können, bleiben stets Wörter und Redewendungen übrig, die auch unter Zuhilfenahme japanischer Werke wie Yamamoto Kengo's "A Classified Dictionary of Spoken Manchu" (山本謙吾: *Manshūgo kōgo kiso goi shū*. 滿洲語口語基礎語彙集. Tōkyō 1969), oder im Wörterbuch von Li Shulan 李樹蘭, Zhong Qian 仲謙, Wang Qingfeng 王慶豐: *Xibo yu kouyu yanjiu* 錫伯語口語研究, S. 84-313 (Peking 1984) keine Erklärung finden.

Als daher 1989 in Urumqi ein Chinesisch-sibemandschurisches Wörterbuch (mit dem zweisprachigen Titel *Nikan Sibe gisun kamciha šolokon buleku bithe* bzw. 漢錫簡明對照詞典 *Han Xi jianming zhao cidian*) erschien, bot sich dessen Bearbeitung bzw. Teilübersetzung als willkommene Lösung vieler sprachwissenschaftlicher Fragen an. Leider hat es sich jedoch herausgestellt, daß dieses rund 2000 Seiten umfassende Werk viele Ungenauigkeiten enthält, die seine Verwendung in manchen Fällen doch

sehr einschränken. Das eben nur *für Sibemandschuren* zum Verständnis chinesischer Texte geschaffene Wörterbuch gibt für die einzelnen chinesischen Eintragungen die Übersetzung in mandschurischer und, parallel, lateinischer Schrift, wobei es zwischen beiden Angaben oft zu erheblichen Differenzen (Schreibfehlern) gekommen ist und eine eindeutige Bestimmung des sibemandschurischen Äquivalents unmöglich gemacht wird. Um Unklarheiten auszuschließen, wurden daher im vorliegenden "Taschenwörterbuch" nur einwandfrei bestimmbare Eintragungen aufgenommen, wodurch leider viele Wörter ausgelassen werden mußten. Nicht aufgenommen wurden ferner jene Wörter, die bereits in Hauer's "Handwörterbuch" zu finden sind. Das auf diese Weise aussortierte Material stellt dennoch einen beachtlichen Wortschatz dar, der als eine Bereicherung unserer Kenntnisse der sibemandschurischen Schriftsprache bezeichnet werden kann.

Abschließend bleibt noch zu erwähnen, daß die Übersetzung der sibemandschurischen Eintragungen über das Chinesische unter Verwendung des vierbändigen Большой китайско-русский словарь (Moskau 1983-1984 Verlag "Nauka")so wie des *Xin Han De cidian* 新漢德詞典 ("Das neue chinesisch-deutsche Wörterbuch", Peking 1985) erfolgt ist.

A

abkai giyan-i tacin Lehre der acht Diagramme.
abšambi beurteilen, abschätzen, entscheiden. → dabali abšambi.
acabumbi montieren, installieren, aufstellen.
acabusi Revisor, Korrektor.
acabusu Anhängsel, Zugabe.
acalasi Partner.
acanduha gurun Föderation, Staatenbund.
acashūn einig, einträchtig.
aci Laut des Niesens.
acinggiyabun Anreiz, Anregung, Stimulation.
adasun → gibsun adasun.
aduri uduri oberflächlich, nachlässig, flüchtig, grob, rauh.
afasi Kämpfer.
aha nehungge gerenusu Sklavenhaltergesellschaft.
aifušambi Schwierigkeiten bereiten, schikanieren.
aisirilambi etwas zu Hilfe nehmen.
aje uhun Schwägerinnen.
aji mafa Masern.
akašambi traurig ~betrübt ~melancholisch sein.
akdaliyan Beutel, Beutelgurt.
akdasi Gläubiger, Verehrer, Anhänger.
akdulasi Bürge.
aksurambi großen Durst leiden.
albašambi dienen, Dienst tun.
albašasi Diener, Dienstpersonal, Amtsperson.
albasi Kader, Funktionär. → sejen-i albasi.
albatušambi sich hysterisch benehmen, herumbrüllen.
aldabumbi entkommen lassen, entschlüpfen lassen.

aldambi entkommen, entschlüpfen.
alha nimeku Kleienflechte.
alhūta Schneeleopard.
alin bitun Fuß eines Berges.
alisi Empfänger.
aliyakū Säckchen, Täschchen.
aliyašambi bereuen, bedauern.
alkūmbi schreiten, sich auf den Weg machen.
alkūn Schritt, schrittweise.
alunggū Bettdecke.
amarcambi zurückbleiben.
amargi Plazenta. → dahalji.
amba mama Pocken.
ambarabumbi übertreiben, aufbauschen.
ambuniye ältere Schwester der Mutter.
amgabumbi hypnotisieren.
amgan → tuweri amgan.
amtan bijambi jemanden die Lust ~ die Freude verderben ~ nehmen
amtan Delikatessen.
amu hengšembi schlummern, dösen, einnicken. → hengšembi.
amu nurambi ~ norambi einnicken, ein Nickerchen machen.
an gisun -i šu Literatur in moderner [Baihua] Sprache.
angga fotorombi den Mund spitzen, einen Schmollmund machen.
angga jorombi fasten.
angga uyarambi den Mund verziehen.
angga → fusubureangga.
anggari Becher, Tasse, Topf, Flüssigkeitsbehälter.

angge Schnabel, Schnauze, Maul.
anggelenjimbi zu Besuch kommen.
anggiyambi zerreißen, zerbrechen, zerspringen.
angturambi lauthals schreien, lärmen.
anse Rechtsverfahren, Rechtsfall, Prozess.
antacin Sitten und Gebräuche, Brauchtum.
antacin-i tacin Volkskunde.
antaharara cecike Sperling.
aoji Schnuller.
ar far unruhig, bestürzt, verstört, verwirrt, konfus, chaotisch.
ar(a)šan Heilquelle.
ara → moo-i ara.
aramtucibumbi produzieren, erzeugen, herstellen.
arasi Schriftsteller, Verfasser, Autor.
arbušan Bewegung.
arbusun Adjektiv, Eigenschaftswort.
arganacambi keimen, Sprossen ~ Knospen treiben.
argiyambi entlassen.
argiyame akūbumbi entlassen, absetzen.
arhanambi → tunggen kalisun arhanambi.
ari delferi leichtsinnig, liderlich, flatterhaft.
aribumbi träumen.
aribun Illusion, Traumbild, Traum.
aribun arbun Trugbild, Phantasiegebilde, Phantom
aribun jecen Traumwelt, Märchenland.
aribun serebun Halluzination.
arsari gewöhnlich, normal, durchschnittlich.
arsari šaraka ergraut, weißhaarig.
arselan Löwe.
arsunambi knospen, Knospen ~ Sprossen treiben.
asarasi Sammler.
ashan-i ejebun Streiflichter.

asita junger Mann, Bursche.
aššacu Lebewesen, Tier.
aššacun Verb, Tätigkeitswort.
aššambi erzittern, beben.
aššandubumbi anschalten, anlaufen lassen, in Gang ~Bewegung setzen, anspornen, antreiben.
aššandubure hūsun Antriebskraft, Energie.
aššangga sudala Schlagader, Arterie.
aššara nimeku Epilepsis.
aššarkū jakasu Stilleben.
aššasu Tierwelt, Tierreich.
aššasu kūwaran Zoo.
ayaran Sauermilch, Yoghurt.

B

ba falambi verbannen.
ba gidambi eggen.
babelembi einlullen.
babelere mudan Wiegenlied, Schlummerlied.
bacargi jenseits, gegenüber.
bacihi Ehepaar, Paar.
badeng gesund und kräftig.
baibungga Bedarf.
baibushūn Bedarf; notwendig, unentbehrlich.
baihanan Nachfrage, Bedarf.
bailing (< 百靈 *bailing*) Lerche.
baisai (< 白菜 *baicai*) chinesischer Weißkohl. → biyasogi
baisin sula müßig.
bajen Gutsbesitzer, Grundherr.
bakdambi verwirrt sein, aus der Fassung geraten.
baksan hailan Gehölz, dickes Gebüsch.
bal → bandan bal.
balamdambi Unfug treiben.
balit (russ. < балет) **maksin** Ballett.
baltu Aufseher, (hist.) Monopolmakler.
balumbi Fleisch in Scheiben schneiden.
bambiboro Löwenzahn.
bana Gebiet, Territorium.
banaci Schutzgott des Bodens.
bandambi müde sein, ermüden.
bandan bal Peking-Hund, Chow-chow; Schmeichler.
bandiyoozi (< 半吊子 *bandiaozi*) halbgebildeter Mensch, Dilettant.

bangdu "Ochsenkopf"-Kapitelle des chinesischen Baustils
banjibumbi → ton banjibumbi.
banjibume jorišambi verfassen und inszenieren.
banjibusi Verfasser, Autor.
banjinjihai angeboren.
banjisu Lebewesen.
banjisu tacin Biologie.
banse (< 班 組 *banzu*) Schulklasse.
banse (< 班 子 *banzi*) Gruppe
banse (< 板 子 *banzi*) Brett, Planke.
barabumbi abschätzen.
baran karambi Schmiere stehen.
bardambi prahlen, aufschneiden.
bar ebumbi berichtigen, richtigstellen.
bar unggi inenggi Sonntag.
base (< 把 戲 *baxi*) Akrobatik, Trick, Intrige.
bayahun totenblei ch, schrecken sbleich, blaß.
bayanambi reich werden, sich bereichern.
bayasu Reichtum.
becun Krach, Lärm.
becunembi streiten.
bederehe fošon Widerschein.
be dereme gunglembi einen Gegenangriff (Gegenoffensive) unternehmen.
beisiyei (< 背 心 *beixin*) Weste.
bek dembi nervös ~ verw irrt unruhig sein.
ben fele d isimbi Unk osten und Ge winn decken sich, Kosten decken.
be ngde bangda Hals über Kopf, in wilder Hast, völlig konfus; rasch, eiligst.
be ngdembi eilen, hasten, sich beeilen; sich ängstigen.

bengšen beschränkt, unbeholfen; töricht, verrückt, irr.
berhen Suppe. **del, dicke elsuppe.**
berhe ngg e buda Nu **Beine in** Nud **Hand ne**
bethe sin dambi die die hmen, losstürmen.
bethe-i ji yali Wade.
beye ilitangga alleinstehend, selbständig, unabhängig. **ilitan** Kle → **gkeit** gga.
biha ini
bijambi einen Fehlschlag erleiden; sich winden, sich wenden. → amtan bijambi.
bijivar Verwilderung (des Ackerlandes).
bil glanz leuchtend (Aug
bil gan Frist, end, traum, Periode. en).
Zei
bilgangga folon Zeitschrift.
bilgarin Frist, Termin.
bilha madara nimeku Diphtherie.
bing g'an (< 餅 干 *binggan*) Keks, Biskuit.
bing tang (< 冰 糖 *bingtang*) Kristallzucker.
birgan Bach.
bišan celmeri frisch, klar, leuchtend.
bisarambi anschwellen, überfluten.
bithei pinglen Buchbesprechung, Rezension.
bithei umiyešuleku Buchrücken.
bitun Umsäumung, Umrandung, Einfassung; Faselei, im Traum gesprochene Worte. → alin bitun.
biturembi sich nähern.
biyai dorgi nachgeburtlich, postnatal.
biyanciyul Turteltaube. → biyancul.
biyancul Turteltaube. → biyanciyul.
biyasogi chinesischer Weißkohl. → baisai.

biyejen (< 別鎮 *biezhen*) Sicherheitsnadel. → bulabka.
biyooi oi (< 標語 *biaoyu*) Losung, Schlagwort, Slogan.
bo u guwan (< 博物館 *bowuguan*) Museum.
bobi kleiner Liebling, Schätzchen, Günstling.
bobo ršembi von etwas nicht lassen können.
bocihilambi verunstalten, verzerren.
bocihisi Possenreißer, Clown.
boconggolombi (bunt) dekorieren.
bodocin Rechnen, Arithmetik, Mathematik.
bodogosi Planer.
bodomilambi planen, regeln, organisieren; anzetteln, aushecken, ausbrüten.
bodor seme knurrend, rumpelnd, polternd.
bodosu Plan.
bofulembi einwickeln.
bholombi widerlegen, widersprechen.
bohuljir Kehle, Luftröhre.
boji boljohon Pakt, Konvention.
bokton → orho-i bokton.
bolgolombi reinigen; verfeinern, vervollkommen.
bolhokon bahaha aisi Reingewinn, Nettoertrag.
bolimo Mais.
bolombi widerlegen, bestreiten.
bongkonombi wirr ~ zerzaust ~ struppig sein.
boobei Juwel, Schatz. → fadangga boobei.
boofulembi einpacken, verpacken.
bootukū Aufseher, (hist.) Monopolmakler.
borholji Joch, Rinderjoch.
boro Kalb.
bosai (< 菠菜 *bozai*) Spinat.

bosho Niere.
bosho nadara nimeku Nierenentzündung.
bosohūn gamji geizig, habgierig.
buburembi gefühllos ~ betäubt sein (Arme oder Beine).
buburšembi sich langsam träge ~ bewegen, hinhalten.
bucarambi raufen, sich balgen.
bucelen jungken Totenglocke.
bucere busku Totenhemd, Totengewand.
budaci Koch.
budilebumbi strauchеln, stolpern.
budurhūn eine Art Steppengras (< budurhūna, < mong. budurgana).
buhikū Wickelgamasche.
buhiyecembi argwöhnen.
bujan-i foron Waldgürtel, Waldstreifen.
bukdaburku giranggi unbeugsamer Charakter.
bukirshūn Muskelkrampf.
buksidumbi in den Hinterhalt legen, auflauern.
buksuhuri fahrlässig, leichtfertig, oberflächlich.
bukta Haufen, Stapel.
bukun ihan Bergantilope, Takin.
bulabka (< russ. булавка) Sicherheitsnadel. → biyejen.
bulehun Grauer Kranich.
bulinjembi erstarren.
bu ltahūn tucimbi offenlegen, ans Tageslicht bringen.
bult ahūrambi offen~ aufrichtig~ gestehen; sich zeigen, erscheinen, sichtbar werden.

bultarilambi enthüllen, entlarven; sich unter freiem Himmel ~ in frischer Luft bewegen; veröffentlichen, offenbaren.
bulumbi vermehren, verstärken, Kräfte sammeln.
bulung kiling arambi unentschlossen sein, zögernd handeln.
bulure hacin Kräftigungsmittel, Stärkungsmittel, Tonikum.
bumburi bamberi strauchelnd, humpelnd.
bungniyembi heulen (Wölfe, Schakale).
bungsunembi zerzausen.
buraki jalan irdische Welt.
burdesi Trompeter.
burgašambi (hin und her) schweben, kreisen, herumtreiben.
burgin curgin lärmend.
burhu jüngere Schwester des Mannes, Schwägerin.
buruhun düster, finster.
burušambi (hin und her) schweben, kreisen, herumtreiben.
busku → bucere busku.
butu kui jembi bittere Pille ~ Kränkung hinunterschlucken.
buturi sarganjui Frau mit Scheidenhypoplasie.
buyaki minderwertig, unbedeutend, gering.
buyeršen Begierde, Begehren.

C

cabkon flink, gewandt, geschickt, ordentlich.
cadambi wickeln, winden, binden.
cakajambi reißen (Faden, Draht); brechen (Knochen).
cakalambi abreißen, abschneiden, abbrechen, unterbrechen; abpflücken.
cakambi → weihe cakambi.
cakūran moo Sandelholzbaum.
calginambi schwanken, schaukeln, wogen, aufwallen, aufbrausen.
camci Damenkleid, Frauenrock; altes chinesisches langes Oberkleid; Talar.
camgan Ehrenbogen.
cancurambi mit erhobenen zusammengelegten Händen und Verbeugung begrüßen.
cangga unermüdlich.
caracambi Kristalle bilden, kristallisieren.
caramu Narbe, Makel, Muttermal; Fehler, Wunde; Spur.
cashūn gūningge gisun Antonym.
ceceri nirugan Seidenmalerei.
ceigen → neigen ceigen.
cejen anambi überheblich sein, sich groß aufspielen.
cejereku → juhe cejereku.
cejerere sabu Schlittschuhe.
ceku Hängematte.
celhen Thronstufen.
celmerembi schwatzen, klatschen, Unsinn reden, plappern, faseln, viel daherreden.
celmeri → bišan celmeri.

cemke camka schweigend.
cendembi prüfen, sich messen.
cenden Prüfung.

cesereku → nimenggi cesereku.
ceserembi rutschen, gleiten.
ci ce (<汽車 *qiche*) Kraftwagen, Auto.
cib simeli verlassen.
cibhaci lamaistische Nonne.
cibse einsam, verlassen; Stille, Ruhe.
cifulembi spucken.
cihai fidešembi hin und her bewegen, herumkommandieren, nach Belieben um-springen.
cihi Bodenfeuchtigkeit; feucht.
cik → cike.
cike (~ **cik**) Satz; Interpunktion im klassischen Chinesisch. → gisun cike.
cike-i kooli Syntax, Satzlehre.
cike-i temgetu Satzzeichen; Interpunktion.
cikten̄bi feucht werden.
cimke hinterrücks, heimlich, heimtückisch, hinterhältig.
cimke camka unbekannt.
cimken Stille.
cimken-i heimlich, im Geheimen.
cinahūn → femen-i cinahūn.
cinen → hūsun cinen.
cing (<氫 *qing*) Wasserstoff.
cing dan (<氫彈 *qingdan*) Wasserstoffbombe.
cinjiyoo Paprika, Chili.
cinuhūn → femen-i cinuhūn
cira duksurembi ein finsteres Gesicht machen.
cireku Kissen.

cirku Grille. → citku.
cirku hengke Wachskürbis (*Benincasa hispida*).
cisungge ju'i Egoismus, Egozentrik.
citku Grille. → cirku.
ciyak ciyak seme (bewundernd mit der Zunge) schnalzend.
ciyandas Beutelgurt.
ciyangnambi schaufeln.
ciyangzi Hernie, Bruch.
ciyonjung (~<群眾 *qunzhong*) (Volks-) Masse.
ciyusiyan Regenwurm. → cušan.
cob cab flink, gewandt, ordentlich.
codoli wütend, ungezügelt, tollwütig.
cokcombi emporragen, steil ansteigen.
cokikū elektrischer Stecker.
cokšobumbi → hencebume cokšobumbi.
cokšombi aufhetzen, anstacheln, antreiben; stoßen, stampfen.
cokšome darimbi sticheln, hänseln, sich lustig machen.
cokšon Reiz, Anreiz. → hacisu cokšon.
coksikū Stampfer, Keule, Klopfer, Stößel.
coksimbi zusammenstoßen, anprallen.
comcombi sich (nieder)hocken.
congšobumbi → fajiran de congšobumbi.
coohasi Krieger.
cukcubumbi (Lippen) vorstülpen, spitzen.
culgandumbi Verbündete oder Stammesgenossen treffen.
culuk calak heimlich, verstohlen, diebisch, teuflisch.
cušan Regenwurm. → ciyusiyan.

C'

c'ir seme Geräusch eines sich schnell bewegenden Gegenstandes.
c'izi Kimme, Visier.

D

da beyei ujen Netto, Nettogewicht.
da gūwaliya Charaktermerkmal, Eigenschaften.
da jiha Kapital.
da jorin ursprüngliche ~ wörtliche Bedeutung.
da ulin Kapital
dabali abšambi den reichen Mann spielen.
dabcikūlambi fechten.
dadu (< 大豆 *dadou*) Sojabohne.
dahakū Pelzmantel.
dahali ejebun Anhang (an schriftlichen Werken).
dahalji Plazenta, Nachgeburt. → amargi.
dahambi entsprechen.
daifu mama Hebamme.
daifuran Krankenhaus.
daifuran tacin Medizin, Heilkunde.
daktabumbi (Erde) feststampfen.
dalaci Anführer, Häuptling.
dalajabumbi herunterhängen; sich hinauslehnen.
dalajambi herabhängen.
dalasun Subjekt.
dalimbi lenken, steuern, fahren.
dalisi → sejen dalisi.
daljilambi in Betracht ziehen, berücksichtigen, in Erwägung ziehen, mit jemanden rechnen, in Beziehung treten oder stehen; sich interessieren.
damjilambi mit der Tragstange tragen.
damjin Traglast, Tragstange.
danambi sich um jemanden kümmern ~ sorgen.
danasi Verpfleger, (Stall)bursche, (Pferde)knecht; Verwalter.

dang (< 黨 *dang*) Partei.
dang g'ang (< 黨綱 *danggang*) Parteiprogramm.
dang jang (< 黨章 *dangzhang*) Parteistatut.
dang ni hergin Parteidisziplin. → dang ni kooli durun.
dang ni kooli durun Parteidisziplin. → dang ni hergin.
dang ni se Dauer der Parteimitgliedschaft.
dang ni temgetu bithe Parteibuch.
dang tuwan (< 黨團 *dang tuan*) KPC und Kommunistischer Jugendverband Chinas.
dang wei (< 黨委 *dangwei*) Parteikomitee.
dangjan umiyaha Gottesanbeterin (Insekt.).
danglambi hindern, abhalten, versperren, abwehren.
dangpu (< 當鋪 *dangpu*) Pfandhaus, Leihhaus.
danse → jibehun danse.
danwei (< 單位 *danwei*) Maßeinheit.
daranumbi Vortritt lassen, nachgeben.
dargalambi abdanken, zurücktreten, den Rücktritt einreichen.
darimbi → cokšome darimbi.
darishūn Betrug, Verrat, Intrige.
dašurin Raubzug, Überfall.
dasangga verwaltend.
dashalan Revolution, Umwälzung. → fudasi dashalan.
dashalasi Revolutionär.
dastambi beleben, wachrütteln, aufwecken; umbauen, in Ordnung bringen.
datengge Grundlage, Basis, Fundament; wesentlich, hauptsächlich.
datengge gibsun Grundwortschatz.

datengge tangkan Basis.
daye (< 大爺 *daye*) Großvater.
dayo Furunkel, Beule, Geschwür.
dayungga nimha der sagenhafte Fisch 鯤 *kun*.
debdembi ändern, umändern, abändern.
debenembi wallen, wogen, aufbäumen.
debjebumbi lärmen, zanken, stören, belästigen.
debkimbi → dengseleme debkimbi.
debsiku → talkiyan debsiku.
dede Tante, Schwester der Mutter.
dedu moo Fußbrett, Tritt, Pedal.
defu (< 豆腐 *doufu*) Bohnenkäse.
dehemeniye jüngere Schwester der Frau, Schwägerin.
dekdere nimeku Epilepsie, Konvulsion, Schüttelkrampf.
delbi Rand, Rücken (des Ohres).
delbišembi wehen.
delfeku yarfun Zügel.
delferi → ari delferi.
demcembi stampfen, aufstampfen.
demuhen → hetu demuhen.
demun Akrobatik, Trick, Kunstgriff, Finte; Intrige.
dendebure ton Dividend.
dendesu Division, Teilung.
dengjan joose Lampenschirm.
dengselebumbi holpern, rumpeln, schwanken.
dengseleme debkimbi Kleinkrämerei betreiben, Kleinigkeiten übertreiben, wichtig nehmen.
der dar seme prunkvoll, rausgeputzt; triumphierend, stolz.
der der lebhaft.

der fer seme durcheinander, massenhaft; leicht, schwebend; triumphierend, stolz.
der seme plötzlich; kraftvoll.
derbeljembi sich winden, sich schlängeln.
derede mangga einfühlend, schonend, diskret.
derencumbi Gefallen erweisen, gefällig sein, Gunst erweisen, ein Geschenk machen.
dereng dareng seme freudestrahlend.
deribun-i sultucin Prolog, Einleitung, Vorrede.
derkūlambi (das Volk) aussaugen, bis aufs Blut auspressen.
desi wasi karambi umherblicken, hin und her blicken.
deyere cuwan Luftschiff. → deyere jahūdai.
deyere jahūdai Luftschiff. → deyere cuwan.
deyetun Flugzeug.
di cioi (< 地區 *diqu*) Region, Gebiet, Bezirk.
dingse gidambi alles aufs Spiel setzen, alles auf einmal riskieren, ein Wagnis eingehen.
dingtiya Kerzenhalter, Kerzenständer, Lampenfuß.
dinjamu Schlick, Schlamm.
dinjamungge jubki Sandbank.
diyan (< 電 *dian*) Strom, Elektrizität.
diyan dosibumbi eine Batterie laden, aufladen.
diyan ši ji (< 電視機 *dianshiji*) Fernsehapparat.
diyarfame tembi mit ausgestreckten Beinen (auf dem Boden) sitzen.
doholjombi auf den Zehenspitzen stehen; lahmen.
dohorkū Walze.
dohorombi sich abmühen, sich schleppen; sich wälzen; fließen; rollen; sich Hals über Kopf entfernen
doko jugun kürzerer Weg.

dokolombi eine Abkürzung machen, den Weg abkürzen.
dokome horimbi einkreisen, umzingeln.
dokton Muschel.
dombur zweisaitiges Zupfinstrument.
domdokon Schmetterling, Falter.
domdokon ilha Stiefmütterchen.
domo giranggi Schambein.
dondon ilha Schmetterlingsblütler.
dong seme šekembi erstarren.
donjibure furdan Zollerklärung.
donjire sihan Kopfhörer
dorgi fakūri Unterhose.
dorhon Marderhund
dorohon leer, taub.
dorolon poo Ehrensalve.
doronggo vornehm.
du Hüfte.
dubengge hošo spitzer Winkel.
dufen Unzucht, unzüchtig, unanständig.
dufendembi Unzucht treiben; ausschweifend ~ zügellos ~ liederlich sein.
duha → fungšaha duha.
duha hana Darmverschluß, Ileus.
duhebumbi beenden lassen, fertig werden lassen, eines natürlichen Todes sterben lassen.
duksurembi → cira duksurembi.
dulan nimha Haifisch.
dulembi überholen.
dulembuku dürftig, anspruchslos, bescheiden, einfach.
dulenun Ereignis, Erlebnis; Verlauf; Lebenserfahrung.

dune vierjähriges Rind.
dur dar seme nacheinander, zahlreich und verwirrend.
durbeljengge im Quadrat, Quadrat... .
durgecese mudan stimmhafter Laut.
durgimbi laut durcheinanderreden, keifen, streiten.
durgiyan usiha Venus, Morgenstern.
durinembi wetteifern, konkurrieren.
durkujembi zittern, schaudern.
durun arambi Eindruck machen; nur zu Repräsentationszwecken dienen.
dushurembi abwischen.

E

ecene fern, unvereinbar.
ecenembi trennen, absondern, entfremden.
eden daden Hälfte, halb.
eden dadun mangelhaft, minderwertig.
efintu Spieler, Glückspieler.
efulembi erobern, erstürmen, einnehmen.
ehelebumbi beschädigt werden, Schaden erleiden.
ehelembi schaden, Schaden ~ Leid zufügen.
eiheri Porzellan.
eihun jui Baby, neugeborenes Kind.
ejebun gisun Widmung, Inschrift, Vorwort.
ejengge gurun Monarchie.
ejesi Berichterstatter, Chronist.
ejethen durun Monarchie.
ejethen gurun Kaiserreich.
ejethen ju'i Imperialismus.
ejetulembi gedenken.
ejetunggi Gedenktag.
ejilembi allein herrschen, monopolisieren.
ekiyebure ton Minuend.
ekiyembi subtrahieren.
ekiyen Minuszeichen.
ekiyesu Subtraktion.
elbin Aufruf, Appell.
elden → fosobuha elden.
ele mila im Überfluß.
ele mile ungezwungen, unbefangen, frei, erhaben.
elehunjembi zufrieden sein.
elejen träge, nachlässig.
elenebumbi (sich) langweilen, überdrüssig sein.
elenembi verabscheuen, ablehnen, überdrüssig sein.
eleoci außerdem, ferner, und sogar, ja sogar.

elhe alha unversehrt, wohlbehalten.
elhe taifin Sicherheit.
elhenebumbi beschwichtigen, beruhigen.
elkimbi anlocken, werben
embade am gleichen Platz, an derselben Stelle.
emhun salisi Alleinverantwortlicher; Diktator.
emilen weibliches Tier.
emte gerci (math.) Einheit.
emte hidangga jucun Einakter.
emulembi vereinheitlichen.
encuhiyan Verleumdung, üble Nachrede.
encushūn einzigartig.
endebun Irrtum, Fehler.
endurin Gottheit.
era (< russ. эра) Ära.
era Ausruf des Erstaunens.
eralingge solcherart, wie dies, genau gleich, auf diese Weise.
erde oriyo früher oder später.
erdekelembi früh morgens sein.
erebun Sehnsucht, Hoffnung.
erencumbi herbeisehnen.
ergeltei zwangsläufig, zwangsweise; befangen, unnatürlich, an den Haaren herbeigezogen.
erhuweku Nische.
eringge gasha Zugvogel.
erisi Straßenkehrer.
eršesi Diener.
esukiyembi tadeln, heftig ausschelten.
ešen yasa Seitenblick, schiefer Blick.
etenggi ejen Despot, Tyrann, Alleinherrscher.
etenggisa Schlachtmesser und Hackblock.
etuhulembi verstärken, festigen, steigern.

etuhušeku Gewaltherrscher, Alleinherrscher, Tyrann.
etuhušeku toosengga ju'i Hegemonismus.
eye Keller.
eyehe tacin allgemeine Sitten und Gebräuche, Konventionen.

F

fab farhūn stockdunkel, glänzend schwarz.
facakū fontoho After.
facakū → sucu facakū.
fadan Tasche.
fadangga boobei Zaubermittel.
fafulan Kriegsrecht, Ausnahmezustand, Belagerungszustand.
fafunggasi Legalist; Rechtsanwalt.
fafuršambi sich anstrengen.
fahangga okto Pille.
faicingga eifrig, fleißig, arbeitsam.
faicingga faššangga aktiv.
faidangga Augenbrauen.
faihacambi ärgerlich ~ bekümmert ~ besorgt sein.
fajiran de congšobumbi gegen eine Wand rennen.
fajiran hija offener Kamin.
fakaliyabumbi → oforo fakaliyabumbi.
faksa lebhaft.
faksajambi platzen, auseinanderbersten.
fakūri → dorgi fakūri.
falambi herausgeben, hervortreten, hervorkommen, in Erscheinung treten. → ba falambi.
falanggūdumbi in die Hände klatschen.
falicun Vereinigung, Zusammenschluß.
fan-i niyalma (< 番夷 *fani*) Barbar.
fancal Drachen (Flugkörper).
fancambi zürnen, übel nehmen.
fangkalan klein.
fargin → largin fargin.
farhūn → fab farhūn.

farsi Klotz, Klumpen, Stück.
farsingge fulehe Wurzelknolle.
faršatai unter Aufbietung aller Kräfte.
fasilan Unfall, Zwischenfall.
faššangga faicingga positiv.
faššatai gerechtigkeitsliebend, ritterlich.
fayabumbi verbrauchen, konsumieren.
fayabusi Verbraucher, Konsument.
fayambi verbrauchen, konsumieren.
fecembi sich ärgern.
feciki gemein, niederträchtig.
feifure okto Heilkräutertrank.
fele → ben fele de isimbi.
felembi meuchlings töten.
femen-i cinuhūn Lippenstift.
femen-i sentehe Hasenscharte.
fempin Verschlußstreifen.
fen bumbi eine Note geben, zensieren.
fen fi Kreide.
fen okto Arzneipulver.
fengjiyan (< 封建 *fengjian*) Feudalsystem.
fengjiyan gerenusu Feudalgesellschaft.
fengjiyan ju'i Feudalismus.
fengse verrückt.
fer far sembi durcheinander, zahlreich, in Massen.
fer fer dicht und rasch (fallen).
fere duka Haupttor.
feretele gründlich, gänzlich.
fergelembi aufteilen, zerstückeln.
feser sembi knusprig, mürbe sein.
fetesu → jala fetesu.
feyeren Verzierung, Ornament.
fi ici Feuilleton, Miszelle.

fi-i guwala Pinselkappe.
fi-i sarga Pinselständer.
fiden foršobumbi unausgeglichen sein, nicht vollständig genesen sein.
fidešembi → cihai fidešembi.
fidesi Fahrdienstleiter.
fihembi hänseln, necken, sich lustig machen.
filin Haar- oder Ringelflechte (*Trichophytia*).
filteku → suwanda filteku.
fing fiyang seme schwatzend, quasselnd.
fisembi rasieren.
fisembun cike Aussagesatz.
fita fita zusammengedrängt, dichtgedrängt, vollgestopft.
fithenembi sprühen, spritzen.
fiyakū fultahūn nackt, unverhüllt, unverhohlen, offensichtlich.
fiyakū Ofen, Herd.
fiyakū jui Neugeborenes.
fiyakūmbi backen, rösten, grillen; (sich) wärmen.
fiyala Schlitten, Rodel.
fiyan kūbulire umiyaha Chamäleon.
fiyertun Makel, Fehler.
fodoho → forho fodoho.
folidambi schwatzen, plappern, klatschen, fortwährend reden.
folingga schwatzhaft.
folingge geschwätzig, schwatzhaft.
folohan Holzschnitt.
folon → bilgangga folon. → **forgon**, forgongge.
fomocingge fakūri Strampelhöschen.
fontoho → facakū fontoho.

forgon-i folon Vierteljahresschrift.
forgongge folon Vierteljahresschrift.
forho fodoho Schlankgerten-Weide (*Salix gracilistyla*).
forikū Hammer.
forkū Rad.
forohon Richtung, Trend, Entwicklungstendenz.
forohon ici Richtung.
foron Spitze, Gipfel, Höhepunkt. → bujan-i foron.
foršobumbi umkehren, verdrehen, auf den Kopf stellen.
foršombi versetzen, versetzt werden; sich wälzen, umdrehen.
fosobuha elden Fluoreszenz, Leuchtstoff.
fosolon Abbild.
fošobumbi sprühen.
fošolombi aufleuchten, leuchten, glänzen, aufstrahlen.
fošombi leuchten, strahlen.
fošon Glanz, Schein, Strahl, Lichtschein. → bederehe fošon.
fotorombi → angga fotorombi.
foyonombi anhäufen, ansammeln, zusammenlegen, sich versammeln, zusammenkommen.
fu (< 伏 *fu*) **dosimbi** die Hundstage beginnen.
fu fa seme ächzend, keuchend.
fudasi Reaktionär.
fudasi dashalan Gegenrevolution, Konterrevolution.
fudasi dashalasi Gegenrevolutionär, Konterrevolutionär.
fudeleme garalambi auseinandernehmen, zerlegen, abmontieren.

fudujembi sich auffasern, aufgehen (Naht).
fuhe Warze.
fujuringga boo Wohnhaus, herrschaftlicher Wohnsitz.
fuk seme langweilig.
fukcun Zinksulfat.
fulehe → farsingge fulehe.
fulehengge grundlegend.
fulhambi → kimun fulhambi.
fulherembi sprießen, keimen.
fulheren Sproß, Keimling, Knospe.
fulhūngga singgeri Känguruh.
fulidambi unnützes Zeug ~müßig daherreden; schwätzen.
fultahūn → fiyakū fultahūn
fultahūn obumbi entlarven, enthüllen.
fultarambi bekanntwerden, an den Tag kommen, herauskommen.
fumerembi sich heftig bekämpfen.
fumurembi untertauchen.
fun eli seme im geringsten.
fundelembi jemanden vertreten, für jemanden etwas machen.
fundesi Vertreter, Delegierter, Abgeordneter.
fungšaha duha Wurstart (臘腸 *lachang*)
fungšambi vertreiben.
funiyegan Großmut, Tolleranz, Edelmut, Hochherzigkeit, moralische Integrität.
funiyehe futurebumbi sich die Haare wellen lassen, sich Dauerwellen machen lassen.
funtuhun betrübt, traurig.
funturšembi tatkräftig, energisch sein ~handeln.
fur far seme voller Zorn, voller Ärger.

fuse ~ fuzi (<麩子 *fuzi*) Kleie.
fusenebumbi sich vermehren, wuchern.
fusenembi gedeihen.
fushebuku okto Sprengstoff.
fushebumbi platzen, bersten, hervorbrechen, ausbrechen.
fushembi platzen, zerspringen, bersten, explodieren; bombardieren.
fushubure šeri Springbrunnen.
fushure sindan Zünder.
fusi geschmacklos, kitschig.
fusihūn tembi Durchfall haben.
fusu fasa hastig, in Eile; nervös, unruhig.
fusubure angga Düse, Brause.
fusuri šu ilha Lotus.
futurebumbi → funiyehe futurebumbi.
futurembi zerreiben, zerreißen.
fuyembi enthäuten.
fuzi → fuse.

G

gabtang gabtang aufblitzend.
gabtang seme blinzelnd, zwinkernd.
gabtašamb blinzeln, zwinkern.
gada mada uneben, holperig, nicht glatt.
gahūšambi betteln.
gaikumbi erstaunt ~ bestürzt ~ verblüfft sein.
gajarcilabumbi logistische Vorarbeit auf militärischer Ebene leisten; Vorauskommando sein.
gajiri gierig, habsüchtig, geizig, kleinlich, knauserig.
gaksi Mitglied.
ga la sujaku Geländer, Treppengeländer, Armlehne.
ga lai teyeku Armlehne, Treppengeländer, Geländer.
ga fur Sieb.
galfdrambi sieben.
galjuraha nimeku Tollwut, Hydrophobie.
galjurambi tollwütig ~ wahnsinnig ~ verrückt ~ wild - toll ~ wütend ~ zügellos sein; sein Unwesen treiben
ga mji ngga → bosohūn gamj.
ga mji ngga hart, stahl hart.
garalambi sich auflösen, zerfallen, zusammenbrechen; sezieren. → fudeleme garalambi.
garg anam banjiha gibsun abgeleitetes Wort, Ableitung.
geremši plötzlich eintreten, auftreten.
ged gejil Klammer, Zwicke.
gemerembi oft wiederholen; murren, murmeln, mürrisch brummen; schwatzen, plappern.
gencel Löffel.
genda Nacken.

gengge Weg, Feldweg, Feldrain, schmaler Erdwall, Deich.
gengšembi kurz besuchen, auf einen Sprung vorbeischauen; reisen, umherreisen, umherstreifen, spazierengehen, bummeln, wandeln.
gengšen Grundriß, Abriß, Überblick.
genterebumbi herausziehen, abreißen.
geodebumbi anfeuern, anstacheln, antreiben.
gerci Katalog, Verzeichnis. → emte gerci.
geren siden öffentlich.
gerenusu Gesellschaft. → fengjiyan gerenusu.
gerenusui k'otacin Sozialwissenschaft.
geri → jakūn geri.
gešen → iletulen gešen.
gešun Quadrat.
gesengge fa Rolladen, Jalousie.
gesu Bambusknoten.
gibsun Hauptwort, Substantiv, Namen, Wort. → datengge gibsun.
gibsun adasun Affix.
gibsun fulehe Wortwurzel.
gibsun isamjan Wortschatz.
gibsun kooli Formenlehre, Morphologie.
gibsun meyen Redewendung; Wortgruppe.
gija zerstreut, unordentlich.
gija jetembi naschen.
gija jiha Kleingeld.
gija mija kleinlich, geringfügig, klein, ein bißchen; zerstreut, unordentlich.
gija mija weile außerdienstliche oder nebenberufliche Arbeit.
gija mudan Nebengeräusch.
gija orho Unkraut, Lappalie, Bagatelle.

gija weile arambi Handlangerdienste verrichten, dies und jenes erledigen.
gijalambi zerschneiden, fein schneiden.
gijalame uncambi sich mit Kleinigkeiten abgeben.
gilcing gilcing blitzblank.
gilir (gilir) sembi aufblitzen, flackern, blinzeln.
giliri galari → suwaliyaganjame giliri galari.
gilirjambi glänzen, leuchten, funkeln.
giliršembi funkeln, glänzen.
gilisu Kristall.
gilmerjembi leuchten, glänzen.
gilta hoto kahl.
giltari galtari glänzend.
gimsun Skelett, Gerippe.
gingkacuka ucun Trauergesang, Klagelied.
ginkenembi zutrinken, zuprosten, Wein anbieten.
giohūtu Bettler, Landstreicher.
giorkūmbi sich in etwas vertiefen, sich intensiv befassen.
giota schlau, listig, aalglatt, gerissen.
giran be tetulembi einsargen.
girin Gegend, Gelände, Zone.
giru hübsch, schön.
girucuke schamhaft.
gisumjan Wörterbuch.→ gisunjan.
gisun cik(e) Stil, Schreibstil; Satz.
gisunjan Wortschatz.→ gisumjan.
giya Straße
Giyamcin yase Liutiaobian men 柳條邊門 (Gebiet)
giyamnambi malen, bemalen; einlegen, intarsieren.
giyanggi völlig natürlich, absolut richtig.
giyanggiyūn Heerführer.
giyar giyar flink.

giyar tar wohlgeordnet.
giyaraci Polizist.
giyolorjombi sich affektiert benehmen, ein geziertes Wesen an den Tag legen.
godo dosimbi gewaltsam eindringen.
godorombi einsinken.
goha Reue.
goho Angelhaken.
gohorombi zusammenkrampfen, sich verkrampfen.
gojirengge ba → gojiringga ba.
gojiri Alkali, Soda; Fleck.
gojiringga ba Salzerde, Salzboden.
gokorombi zusammenziehen, krümmen, biegen.
gola kala verschlagen, rattengesichtig.
golbon tuwa offenes Feuer, Lagerfeuer.
goldon Grube.
goldusi Spion.
golhombi sich fürchten, befürchten.
golhonjobumbi Aufsehen erregen, sensationell sein.
golhonjombi bestürzt, schockiert sein; scheu werden, scheuen, erschrocken sein.
golin Messing.
gorgin Flamme, Feuerlohe, Fackel. Das Flammen ~ Lodern des Feuers.
goro omolo Enkel.
goro yeye Großvater.
gosiholombi trauern.
gosihūn sembi wehklagen, jammern.
gucihe Taube.
guculen befreundet, vertraut; Freundschaft.
gudul (<骨朵 兒 *guduor*) (Blüten)Knospe.
gudur gader prall gefüllt.

gugu Schwester des Vaters, Tante.
guktu gakta holprig, unebe n.
guldeku Leisten.
guleku kaiserliche Konk ubine.
gulu kiyangkiyan geradeaus, offen, unbefangen.
gulung galang einsam, allein ,verlas sen.
gulung gulung prall gefüllt.
gung can dang (<共 產 黨 *gongchandang*) Kommunistische Partei.
gungcan ju'i (<共 產 主 義 *gongchan zhuyi*) Kommunismus.

gungcang (<工 廠 *gongchang*) Fabrik, Werk.
gungkelembi angreifen.
gunglembi (<攻 *gong*) bearbeiten, behandeln; angreifen. → bederebume gunglembi. → bedereme gunglembi.
gungše (<公 社 *gongshe*) Kommune.
gungtenembi mürrisch brummen, murren, knurren, murmeln.

gungzi (<琫 子 *gunzi*) Walze.
gurinjerkū gasha Stand vogel.
guruci (Pflanzen oder Wurzel) Stecher.
gurun siden international
gurun siden-i ucun die "Internationale".
gūrkūšambi widerwärtig~ schurkisch ~ diebisch aussehen.
gus Zielscheibe, Sc hießsch ibe.
gusherkū Rowdy, Schurke, Schuft, Taugenichts.
guw ala → fi -i guw ala.
guw ecin T aube.
guzi Zielscheibe.
gūldun yohoron Kanalisation, Abwasserkanal.

gūldureme baicambi aufklären, auskund-schaften.
gūldureme dosimbi sich einschleichen.
gūlur galar seme knurrend (Magen).
gūnidambi tief nachdenken.
gūninambi sich erinnern, sich besinnen auf.
gūwaliya → da gūwaliya.
gūwasabumbi wütend sein, ungezügelt sein, tollwütig sein.
g'ada (<疙 瘩 *geda*) Hautausschlag, Pickel, Beule; Knoten.
g'ada fulehe Wurzelknolle.
g'ada mada uneben, holprig.
g'adanambi sich zusammenziehen, sich zusammenrollen.
g'aijiyas Ring.
g'akku Kuckuck.
g'an fi (<鋼 筆 *gangbi*) Füllfeder.
g'andas Obergewand, Jacke.
g'ang ilimbi Wache stehen.
g'ar seme krachend.
g'awa (<鍋 巴 *guoba*) Reiskruste.
g'awa krachend.
g'uleo (<鍋 爐 *guolu*) Kessel.

H

hab halhūn dampfend heiß.
habšabusi Anwalt, eklagter.
habšan jalden Prozess, Rechtsstreit.
habšatu Winkeladvokat.
hacisu Bedingung, Voraussetzung.
hacisu okšon bedingter Reiz.
hadan Nagel.
haha Fischgräte.
hahambi im Hals stecken bleiben (Fischgräte).
haharambi aufschneiden, protzen, sich renomieren.
hahardambi sich vollständig entwickeln, ausgewachsen sein.
haidaran Neigung, Tendenz.
haidaran tuwakūn Vorurteil.
haihūlimbi flattern.
hailambi einen Bärendienst erweisen.
haišen (<海参 *haishen*) Seegurke, Seewalze, Trepang.
haisu tarimbi im Wege stehen, behinderlich sein.
haisulambi einen Bärendienst erweisen; im Wege stehen, behinderlich sein, stören.
hak seme sehr.
hakcin steil, abschüssig.
hala hali schwierig, widerwärtig, unbeholfen, ungeschickt.
halaha fe ye Brandwunde.
halambi brennen, brühen; fälschen, entstellen, verfälschen, verdrehen, usurpieren; ausbessern, korrigieren.
halan Reform.
haldambi herausfordern, reizen, necken.

halfiyen flach, platt.
halfiyen turi Helmbohne (*Dolichos lablab*).
halhūlabumbi erwärmen, wärmen.
halhūrambi erwärmen.
hališambi lieb oder süß sein; unterwürfig sein.→ hališara gisun. → icišame hališambi.
hališara gisun honigsüße Worte, wohlklingende Worte.
haljimbi schüchtern sein.
hamgiya → niyancari hamgiya.
hamgiyambi gähnen.
hamu dickflüssiges Sekret (z.B. *yasai hamu* - "Augenbutter").
hana Verschluß; → duha hana.
hancilambi sich nähern, nahe kommen.
hangkambi dürsten.
hangnasi Schweißer.
hangsilambi am Grabe der Toten gedenken.
hangšabumbi ertrinken.
hao hio seme leidenschaftlich, inbrünstig; stolz, kühn, tapfer, unerschrocken; unaufhaltsam.
hao seme entrüstet, empört, gerührt; ernst.
har sogi Raps.
har sogi nimenggi Rapsöl.
hara orho Hühnergras (*Echinochloa crus-galli*).
harhūn Fischotter.
haršambi verteidigen, rechtfertigen.
haršara getukelesi Verteidiger, Fürsprecher.
hašang seme grob, roh, rauh.
hašima Frosch.
hasalakū Kneifzange.

ha šang seme rauh , grob, dick, plump, schwerfällig unbeholfen.
hasar hasar raschelnd, rauschend .
hasar hiser rauschend, raschelnd, knisternd.
hasha lambi die Haare schneiden.
hasturelambi mit Pfirsichbaumrinde umwickeln oder schmücken.
hebšembi beraten.
hebtel hebtel Lautmalerei für schwindenden Atem.
hede Bodensatz, Sediment.
hefeliyembi → umhan hefeliyembi.
heiheri haihari wirbelnd.
hejere nimeku Asthma.
hele stumm.
hele gisun Zeichensprache.
henembi jemanden anstellen.
hefin Film.
hemeren Appetit.
hemhen Spinne.
henakcu Tante mütterlicherseits.
hencebume cokšobumbi aufeinander stoßen, zusammenstoßen.
heng seme weihukelembi die Nase rümpfen
hengšembi ein Nickerchen machen, einnicken, (ein)dösen. → amu hengšembi.
heniyeku Bakterie. → nimekui heniyeku.
her serkū unbedacht, unbesorgt, fahrlässig, gleichgültig.
hergelembi erwidern, antworten
hergimbi die Zeit totschlagen, herumtrödeln.
hese Hasardspiel, Glückspiel.
hese kūwaran Spielhölle, Spielbank, Casino
hesei da Glücksspieler, Hasardeur.

hešen Programm.
hethe sirara toose Eigentumsrecht.
hethengge dashalan industrielle Revolution.
hethengge weilesi Industriearbeiter.
hetu gegabelt.
hetu demuhen horizontale Bildrolle ~ Schriftrolle.
hetureku hūlha Kidnapper.
hibsujen Biene.
hidangga → emte hidangga jucun.
hihun budun schwachsinnig.
hija → fajiran hija.
hinumbi beneiden.
hinun Groll, Zorn.
hir amgambi tief schlafen.
hir har serkū apathisch, gleichgültig, abweisend.
hir hir gramerfüllt, sorgenvoll.
hir hir ombi enttäuscht ~entmutigt sein ~werden.
hir hir sembi verstimmt ~lustlos ~niedergeschlagen ~betrübt ~trübselig sein.
hir ombi tief betrübt oder enttäuscht sein.
hir seme enttäuscht, entmutigt.
hishan → kir hishan.
hiyan-i siramsi zweiter Kreisvorsteher.
hiye Augenbutter.
ho (< 糊 *hu*) Brei.
ho ce (< 火車 *huoche*) Eisenbahn.
ho jiyan (< 火箭 *huojian*) Rakete.
hocin Brunnen.
hoho Narbe, Makel, Fehler.
hohoro → šan hohoro.
hoida Nacken.
hoiha Kessel bei der Treibjagd.

hoiha lambi im Winter jagen.
hoki Bande, Clique; Parteianhänger, (Partei)Genosse.
hokirambi schaden, schädigen.
hokiran Schaden, Nachteil.
hokisi Komplice, Gefolgsmann.
holbobun Beziehung, Verhältnis, Verbindung, Relation.
holdun Signalfeuer.
holing Innenseite der Backe.
holo Napf.
holonggo durch Schluchten gekennzeichnet.
holongsu wa Achselgeruch.
holongzi Gasse.
honggon umiyaha Käfer.
honolombi stören, beunruhigen, belästigen, behelligen; verwickeln, anbinden, anschließen.
hoo hio seme leidenschaftlich, inbrünstig.
hoo seme entrüstet, empört, gerührt; stolz, kühn, tapfer, unerschrocken.
hor hor seme funkensprühend; blitzschnell; Lautmalerei des schnellen Schleifens.
horhai nimeku Knochentuberkolose.
horhon Gehege, Pferch, Stall.
horigan Käfig. Dämpfaufsatz (chinesischer Topfaufsatz zum Dämpfen: 籠 *long*)
horikū Hölle; Gefängnis.
horimbi → dokome horimbi.
horire boo Gefängnis.
horo Feile, Raspel.
horodombi feilen, glätten.
hosimbi binden, anbinden, verbinden, umwickeln, verpacken.

hošoi boo Frauengemach, Boudoir, Kemenate.
hošoi sarganjui Jungfrau, Mädchen.
hošošombi hintergehen, betrügen, täuschen.
hoto kahl. → gilta hoto.
hoto ba Brachland.
hoto daimin Gänsegeier.
huhun hūwaitakū Büstenhalter.
huhun simere aššacu Säugetier.
huk seme stöhnend, ächzend, seufzend.
hukulembi düngen.
hunggur canggan stürmisch, schwungvoll.
hunggur sembi knallen, krachen, donnern.
hungkeren Bewässerung.
hurku Blas(e)balg.
huru Schalentier.
hurungge aššasu Krustentier, Krebstier.
hūdasi Händler.
hūdun mandan Geschwindigkeit.
hudun udan Geschwindigkeit.
hudurgan Schwanzriemen des Sattels.
huhun budun gramvoll, betrübt, traurig.
hūk hak sejilembi aufseufzen.
hūlha nei Nachtschweiß.
hūlharambi ausrauben, plündern.
hūlhidabumbi einfältig sein.
hūlhin hūdu schwindlig, kopflos, verrückt.
hūman Kunst.
humangga niyalma Schauspieler, Künstler.
hūmangga obumbi Spaß machen, belustigen, zum Lachen reizen.
hūmanggasi Künstler.
hūng hang seme mit undeutlicher Stimme.

hūng hūng knisternd (Feuer).
hūng hūng seme knisternd (Feuer).
hūngtambi feucht und warm sein.
hūr būr nachlässig, fahrlässig, unachtsam.
hūr hūr seme knisternd (Feuer).
hūšahū Eule.

hūsun cinen Kraft, Anstrengung, Energie.
hūthūmbi vermischen, vermengen.
hūwajakūngge fafuri Schlitzhose (für Kinder).
hūwalar hūwalar rasselnd, brausend.
hūwalar piyalar frei und ungezwungen.
hūwalar seme freundlich, nett, liebenswürdig.
hūwaliyambi entspannen; verlangsamen.
hūwancarambi schnarchen.
hūwangga'a (< 黃瓜 *huanggua*) Gurke.
hūwangtahūn ausgedehnt, sich weit erstreckend, sich endlos hinziehend.
hūwangtashun öde brachliegend, einsam und verlassen; ungepflegt, roh, gemein, ungebildet
hūwašara giyan-i tacin Physiologie.
hūyaci Schützmann, Polizist, Häscher.

I

ibašambi wahnsinnig ~ verrückt werden.
ibtembi verfaulen.
iceku → nimengingge iceku.
icemelembi erneuern.
ici → fi ici. → forohon ici.
icišambi (eine Gelegenheit) ausnützen.
icišame hališambi schmeicheln, sich einschmeicheln.
icišame yolokošombi sich bei allen lieb Kind machen.
icubumbi beeinflussen.
idele Krempe; zungenähnliche Teile: → mahala-i idele.
idun dulba grob, vulgär.
idusi Dienst habend ~ tuend, an der Reihe sein.
ijurembi reiben.
ikcambi Schaden erleiden, zu kurz kommen, Nachteile erfahren.
ikeri afaha Quittung.
ikjiri yakjiri lachen und Grimassen schneidend; frech und unverfroren grinsend.
ikorsun Rückenmark.
iktaha nimeku unheilbare Krankheit.
iktaha tacin eingefleischte, starre Gewohnheit.
iktambi eingefleischt, hartnäckig, unheilbar, chronisch sein.
ila ilinjambi stehenbleiben, halten.
ilan ilenggū orho Große Klette.
ilba Verputz, verputzte Oberfläche.

ilba Verputz, verputzte Oberfläche.
ile tuken Kennzeichen, Markierung.
ile tuken ejebun Zeichen, Merkmal, Symbol.
ile tuken gešen gutes Benehmen, gute Manieren.
ile tuken temgetu Güteklasse, Gütefaktor.
ilgambi kämpfen.
ilgame takandubumbi rezensieren, (ein Buch) besprechen.
ilgašambi schwach oder trüb werden (Sehkraft).
ilha tarimbi (gegen Pocken) impfen.
ilhangga jiyoo Brautsänfte.
ilhi → on ilhi.
ilhinambi Durchfall haben, an Dysenterie ~Ruhr erkrankt sein.
ili ilinjambi stehenbleiben, halten.
iliburambi bauen, aufbauen.
ilimbaha gisun herrschende oder anerkannte Theorie
ilin Standpunkt, Gewohnheit; Sucht, Neigung, Gier, großes Interesse.
ilinjabumbi (einen Wagen) bremsen oder zum Stillstand bringen.
ilinjambi eine Tätigkeit einstellen, aufhören.
ili tangga stehend. → beye ilitangga.
ilji ngyalngyang verschämt, scheuchtern, scheu.
ilteku → senggihun ilteku.
imada muduri gehörnter Drachen.
imašan muke Hochwasser im Frühling
imcimbi flicken, reparieren, ausbessern.
imcin Flicken.
imcingge etuku zerlumpte, abgerissene Kleider.

in (<癮 *yin*) Sucht, Neigung, Gier.
in bahambi sich an etwas gewöhnen, süchtig werden.
incalambi wiehern.
indahūn lefu Kragenbär.
indu Stangenbohne.
ing seme ujen schwer.
injeri Schutzmaske.
inse → ufa inse.
io tai (<猶太 *youtai*) Jude. → yeweriyei.
irgebusi Dichter.
irgejengge demokratisch.
irgen siden volkstümlich.
irul Gebet um Glück.
irumbi in etwas vernarrt sein, verblendet sein, schwelgen, frönen.
isamjan Sammlung, Sammelwerk.
isarin Sitzung.
ishurembi gegenüberstehen.
isiha Haselnuß-Strauch.

J

jabulambi die Beine übereinanderschlagen.
jadahanggaliyan gebrechlich.
jadu Häckselmesser.
jafacambi aufhalten, eindämmen, hemmen; ergreifen, zurückhalten.
jafaci Schutzmann, Polizist, Häscher.
jafatabumbi sich auf etwas beschränken, eingeschränkt sein; an etwas festhalten; sich beunruhigt fühlen.
jahari Kiesel.
jahūdai tatambi vor Anker gehen.
jajimbi fesseln, binden.
jaka si Riß, Spalte.
jakarabuha si Riß, Spalte.
jakasu Ware.
jakasu be wecere tacihiyan Fetischismus.
jakšan (Abend-, Morgen-)rot, purpur.
jakūn gerin Oktav.
jala fetesu Mittel.
jalan jecen international.
jalarin Jahrhundert.
jalbirambi beten.
jalden → habšan jalden.
jalhi Sohn des Bruders der Ehefrau, Neffe.
jang bodombi Bilanz ziehen, Buch führen.
jang šelembi auf Kredit kaufen oder verkaufen, anschreiben lassen.
jangar hehe Schlampe.
jangrhū Schakal.

jarin Schamanengebet, Beschwörungsformel der Schamanen.
jasamu Topf.
jasin Mitteilung.
jecen → jalan jecen.
jeksecuke verabscheuenswert, abscheulich.
jelkin Büschel, Strähne.
jenggi umsichtig, behutsam.
jenglembi Umschläge machen.
ji → bethe-i ji yali.
ji je (< 記者 *jizhe*) Journalist, Korrespondent, Berichterstatter.
ji yali Sehne, Muskel.
jibe Eisenrost. → muke jibe.
jibehun danse Bettuch, Bettlaken.
jibehun sisehe Bett, Schlafstätte, Schlafstelle.
jibgešembi verweilen, sich aufhalten.
jibsibume lamsabumbi abwechseln, mehrmals nachfolgen, abwechseln folgen.
jigengge schwerhörig.
jil jil glänzend, leuchtend (Augen).
jilirambi verhalten ~ unterdrückt zürnen.
jingca (< 警察 *jingcha*) Polizei, Polizist.
jingkin wahr, wirklich.
jio dosimbi die neunmal neun Tage nach der Wintersonnenwende beginnen (d.h. die kälteste Jahresperiode). → jiu dosimbi.
jioi le bu (< 俱樂部 *julebu* [< Club]) Club.
jirhi Wellenlinie, Gekräusel; gewellt; → oilorgi jirhi.

jiu imbi die neunmal neun Tage nach der **dos** Wintersonnenwende beginnen.(d.h. die kälteste Jahres**pe**riode). → **ji o**d**osimbi**.

jiyadang ungezäumt es Pferd.

jiyangiambi erklären, erläutern, reden; Verbindung aufnehmen, verbinden, zusammenschließen.

jiyemo (< 芥末 *jiemo*) Senf.

jiyo i (gegen Bezahlung Güter oder Personen) mit **rušamb** dem Zugkarren befördern.

jiyoo seo (< 教授 *jiaoshou*) Professor.

j ši (< 軍師 *junshi*) Militärberater.

jyun embi arbeiten.

joboten Arbeit.

jobotesi Arbeiter.

jociba Leuchtkäfer, Glühwürmchen.

jocibumbi grausam töten.

jodombi flechten.

jokibumbi zurückzahlen, wiedererstatten, entschädigen; voll machen.

jokimbi zuheilen.

jokod i en, **omb**ein **rülps**här; aufstoßen. Schluckauf haben.

jolo gem **ordi** häßlich.

joose → dengjan joose.

jorin → da jorin.

joringga Überschrift, Titel; Thema.

joringga ilha Vignette.

joringga suhen Kommentar.

jorišambi → banjibume jorišambi.

jorišan Anw eisung, Instruktion.

jube Erzählung.

jucun efin-i yarusi Regisseur.

jucusi Opernsänger.

juhe cejereku Kufe der Schlittschuhe.

juhe-i mumuhu Eishockey.

juken minderwertig, schlecht.

jukešembi verleumden, schmähen, verunglimpfen.

jukjambi ausbeuten, aussaugen, schinden.

julerisun Vorwort, Einleitung, Vorbemerkung.

julhembi polieren, glätten, schleifen.

Jungg'u (< 中國 *Zhongguo*) China.

juntan Pfad, Weg.

jursultangga zusammengesetzt.

jurucilembi paarweise anordnen oder schreiben (Verse).

jurulambi etwas zu zweit tun, paarweise tun.

juwen gaire gibsun Lehnwort.

juweri ein Paar Schuhe.

juwerilambi ein Paar bilden, zu zweit sein ~handeln.

juweru Paar, Ehepaar.

juwesi Überbringer.

J'

j'idaoyuwan (< 指導員 *zhidaoyuan*) politischer Instrukteur.
j'ima nimenggi Sesamöl.
j'imindi (< 殖民地 *zhimindi*) Kolonie.

K

kabahūn flach, platt.
kabakašambi vorlaut sein.
kabcibuha ucun Zwischenspiel, Intermezzo.
kabcibumbi eingezwängt werden, stecken bleiben.
kabcibume dosimbi einklemmen, einzwängen.
kabcikū Klemmvorrichtung, Klemme, Klammer, Halter, Zange.
kabcimbi dazwischen liegen, sich zwischen etwas befinden; festklemmen, einklemmen; etwas mit den Fingern nehmen ~ halten; versperren, absperren. → somishūn kabcimbi.
kabcire huwesi Rasiermesser.
kabtonggo ehrerbeitig, aufmerksam, achtsam.
kadalasi Wirt.
kakcingga hinderlich, schlimm, arg.
kakiri Paprika.
kaktabumbi hindern, behindern. → sibume kaktabumbi.
kaktabun Widerstand, Hindernis, Absperrung, Einhalt; Zaun, Schranken, Barriere.
kaktakū Schutzdamm, Deich.
kaktambi aufhalten, hindern, Einhalt gebieten; zurückhalten, hindern, verstopfen, versperren sich widersetzen; höflich abweisen ~ ablehnen, aufgabeln, gabeln; sich vor etwas schützen.
kaktara hūsun Widerstand.
kaku sujambi (Arme) in die Seite ~ Hüfte stemmen.

kalisun Membrane (der chinesischen Flöte). → tunggen**kalisun**.
kalturambi ausgleiten, ausrutschen.
kamani Engpaß, Paß.
kanagašambi von etwas Gebrauch machen, zum Vorwandt nehmen, als Ausrede anführen.
kangga → oforo kangga.
kanggalikan geschmeidig, graziös.
kanirkū unpassend, nicht übereinstimmend, unvereinbar.
karašambi starren, anstarren.
karci Lehmziegel.
karcundun Zusammenstoß, Konflikt, Kollision.
kargimbi (als Strafe) kahlscheren.
karušan Belohnung, Vergütung.
kata fata lebhaft, munter.
katuku runzelig, zusammengeschrumpft.
katun Wohlbefinden.
katun guigu Gesundheit, Wohlbefinden.
katurebun Exerzieren, Leibeserziehung, Körperkultur, Sport.
katurebun arambi zum Exerzieren gehen.
katurebun kuren Sporthalle.
katurebun kūwaran Sportplatz, Stadion.
kebse muke Fruchtwasser, Amnionwasser.
kecar seme ungenießbar, roh.
kedisung Cortison.
keike streng, rücksichtslos, hart, barsch.
keikembi hart ~ rücksichtslos behandeln.
keikešembi hart ~ schlecht behandeln.

keke kaka sembi Ausflüchte gebrauchen, Umschweife machen.
kel kel schwindender Atem.
kemnen Vergleich.
kenehunjen Zweifel, Verdacht.
kenehunjere fonjingge cik Fragesatz.
kenehunjere nimeku krankhafter Argwohn.
keohao (< 口號 *kouhao*) Losung, Parole.
kerembi wickeln, winden, verwickeln, einwickeln.
keremu Schießscharte.
kerkembi wickeln, winden, verwickeln, einwickeln.
kerkes Kirgise.
kesiri masiri baita Lappalie.
ketkenembi springen, hüpfen; sich auf und ab bewegen, pulsieren. → sudala ketkenembi.
kicen Lehrgang, Schulung, Unterricht, Unterrichtsstunde, Belehrung
kicen on Lehrgang, Kursus.
kilfimbi ausrutschen, ausgleiten.
kilfišambi schwenken, hin und her bewegen ~ wiegen.
kimun fulhambi sich rächen, Rache nehmen.
kinamu ilha Gartenbalsamine.
king siyang (< 卿相 *qingxiang*) (kaiserlicher) Minister.
kir hishan Schmutzfleck.
kirha Feuerstein.
kirken ein Steppengras (*Cynalopex corsac*).
kitahūn ~ kithūn (Finger-, Zehen-) Nagel.
kithūn → kitahūn.
kiyabang kiyabang knackig.

kiyalambi (ein)binden oder heften (Buch).
kiyangdu kräftig, robust, mutvoll, kühn, großzügig; flink, gewandt, geschickt.
kiyangdu sulfangga frei und unbefangen.
kiyangkiyalambi gewaltsam ~tyrannisch handeln.
kiyangkiyašambi mutig unternehmen, sich großzügig verhalten.
kiyar seme Geräusch des Zerreibens.
kiyarimbi schinden, ausbeuten.
kiyat zerbrechlich, brüchig, spröde, bröckelig, knusprig.
kiyen siyan Distrikt Kaiyuan 開原
kobcilambi etwas mitgehen lassen, stehlen; profitieren, Vorteil aus etwas ziehen. → untuhuni kobcilambi.
kobsoltembi prahlen, sich rühmen.
koci Liebschaft, Liebhaber.
kocirembi ergründen, tief schürfen, graben, aushöhlen, untergraben.
koco ba verborgener Winkel, entlegener Ort.
kocorome feterembi gegenseitig intrigieren, rivalisieren.
kofong kofong triefend| durchnäßt.
kolombi abstreifen, abschälen, entrinden.
komosi Ururenkel.
kongsol Konsul.
kongsol yamun Konsulat.
koolingga irgebun die chinesische Gedichtform *lüshi* 律詩
kor kor sembi röcheln.
korcan Grauer Kranich.

koro Gift, giftig; Virus.
korolombi schaden, schädigen; vergiften, irreführen.
kotoli Plane.
kotoli sejen gedeckter Güterwagen.
kotolingge mit Segel ausgestattet.
kotoroko šalu gekräuselter Schnurrbart.
kotos ihan Yak.
kucal (< 褲 袴 *kucha*) Unterhose.
kuforo Knorpel.
kuhe nirugan Karikatur.
kuhen Luftröhre, Trachea.
kui jembi Schaden erleiden.
kukulu Mähne, Borsten.
kumšuhun Augenlid.
kumun meyen Orchester.
kumunda Kapellmeister, Dirigent.
kumundumbi musizieren.
kun lung muduri Dinosaurier.
kundi Hohlraum, Loch.
kurbu Lamm, Kitz.
kurhu Brücke.
kuri kari farbenreich, farbenprächtig.
kurtun Wagenrad, Rad; Antriebsrad.
kurubumbi anfeuern, anstacheln, antreiben.
kurumbi anbrennen, versengen.
kuse Schaum, Blasen.
kutangga boljonggo wellenförmig, federnd.
kuwang → yasa-i kuwang.
kuwariyangge prächtig, hübsch, schön.
kūbuliyatai Chamäleon.

kūmali schlau, listig.
kūsha faha Walnuß.
kūtangga eingeschrumpft, verwelkt, platt; hohl, vertieft, konkav.
kūtangga gosimbi Sod brennen verspüren.
kūthombi mischen, vermengen, umrühren.
kūthūn verschieden, heterogen; Mischung.
kūwaici minderwertig, mittelmäßig.
kūwalar piyalar offen, offenherzig, gerade, aufrichtig.
kūwaliyakalambi einschmeicheln; katzbuckelnd zustimmen ~unterstützen.
kūwaliyakūlambi mit jemanden ein Gespräch suchen; verlegen murmeln, in Verlegenheit geraten.
kūwaliyakūšambi sich einschmeicheln.
kūwar kūwar sembi prahlen, aufschneiden.
kūwaragambi trennen, Trennungslinien ziehen.
kūwaragan Schwelle.
kūwaralambi (gebietsmäßig) einteilen.
kūwargan Bereich, Rahmen, Grenze, Trennungslinie; Zirkel, Ring, Kreis.
kūwas sembi schmatzen, paffen.
kūwataki einjähriger Bär.

K'

k'abin ciyang (< 卡賓槍 *kabinqiang*) Karabiner. → k'arbin miyoocan
k'afei Kaffee.
k'alang cio Billard.
k'ambain (< russ. комбайн) Mähdrescher.
k'ambu lama (< 堪布 *kanbu*) Kanbu-Lama.
k'anameisu Kanamycin (Medizin).
k'andazi Hemd, Bluse.
k'anjiyal ärmellose Jacke.
k'anki (< russ. коньки) Schlittschuhe.
k'antuman (von Uiguren benutzte) Breitjacke.
k'arbin miyoocan Karabiner. → k'abin ciyang
k'atioša (< russ. катюша) Granatwerfer
k'obei Kopie.
k'otacin Wissenschaft.
k'otacisi Wissenschaftler.

L

laifun Lump, Gauner, Halunke, Müßiggänger; Junggeselle.
laifušambi müßig sein; abstreiten, ableugnen.
lajun schwierig, unbeholfen.
lak lak naß, feucht.
lak seme baha hūda Nettowert.
lak seme funcehe Reinüberschuß.
lakiyan Anhänger, Brosche.
lakiyangga sejen Aufzug, Kran.
lalaji breiig, dickflüssig, mürbe, weich.
lalambi entmutigen, mutlos sein; hungern.
lamsabumbi → jibsibume lamsabumbi.
lamurca Truthahn.
lan cio (< 籃球 *lanqiu*) Basketball, Korbball.
lar sembi weitschweifig ~ langatmig sein.
largidambi sich verwickeln, stören, belästigen, Unruhe stiften.
largin fargin verwickelt, durcheinander.
lasihibumbi pendeln, schwingen.
lasihiyabumbi schwanken, taumeln.
lasipa Schnupftabak.
lature nimeku ansteckende Krankheit.
lebdereme gūnimbi tief nachdenken, scharf überlegen.
leb te gisurembi ausgiebig oder begeistert sprechen.
lebterembi etwas begeister ~ lebhaft tun (→ lebdereme gūnimbi).
lei da (< 雷達 *leida*) Radar.

leli dunkelblau (Meer).
leli ildamu voller Jugendfrische; tapfer, mutig.
leliyehun oberflächlich, allgemein, inhaltslos.
leliyembi schwindlig werden.
lengge Hornhauttrübung.
leoleme manggatabumbi debattieren, disputieren.
leolen be nakambi ein Vorhaben ~ Absicht aufgeben.
leolen šu Abhandlung, Aufsatz.
leolesi Redner, Sprecher, Ansager.
ler ler unfangreich, zahlreich, grandios.
ler ler sembi begeistert sein; lebhaft sein, vital sein.
ler seme stolz, kühn, tapfer, unerschrocken.
ler seme elehunjembi voller Selbstzufriedenheit sein, stolzgebläht.
li Maßeinheit 厘 *li*.
li mi (< 厘米 *limi*) Zentimeter.
lifambi frönen, genießen, schwelgen.
liolembi → morin liolembi.
liose Trichter.
lite lata schlampig, schmutzig.
liyang fen (< 涼粉 *liang fen*) Gallerte aus Bohnenmehl.
liyangse (< 簾子 *lianzi*) Vorhang, Gardine.
lodombi eggen.
lodor seme verrückt.
lofimbi (< russ. ловить ?) fischen.
logi (< 邏輯 *luoji*) Logik.
logicin Logik.

lolombi erleiden, leiden; verwickeln, anbinden, sich anschließen, belästigen.
longto (<籠頭 *longtou*) Halfter.
loolabumbi überschwemmen.
lozunggi (< russ. лозунг [< dt. Losung]) Losung.
lugiya hengke Zuckermelone (*Cucumis melo*).
lumbur lumburi flaumig, zart und weich.
lumbur sembi locker oder weich sein.
lumbur sumbur weich, sanft.
lusiyan (<路綫 *luxian*) Route, Marschstrecke, Linie.

M

macihi Buddhismus.
macuhūn mager.
madan langsam.
mafa ilha Pocken.
mafei (<嗎啡 *mafei*) Morphium
mahala-i idele Mützenschild, Mützenschirm.
mai ke feng (<麥克風 *maikefeng*) Mikrophon.
maktambi eine Tätigkeit einstellen, aufhören; loslassen, aufgeben.
mal dickbäuchiges Tongefäß.
malambi abstreifen, (Kleid) ausziehen ~ ablegen.
malhi Wildkatze.
maltambi bestreichen, schaben, streifen.
mama ilha Pockenpustel.
mamul Schnecke. → mel mal.
managan Windel.
mandan langsam. → hūdun mandan.
mandašambi langsam sein.
manggasu Festkörper.
manggatabumbi schwierig sein, kompliziert sein; erschweren, Schwierigkeiten machen; einen Aufstand entfesseln, Widerstand ins Leben rufen.→ leoleme manggatabumbi.
manggatambi niedergeschlagen sein, vor sich hinstöhnen, vor sich hinmurmeln; schwierig sein.
manggin (mangguse) Dämon(en).
mangkan Hügel, Anhöhe.
mantu (<饅頭 *mantou*) Dampfbrötchen "Mantou".
masina (< russ. машина) Nähmaschine.

mašanggasi Experte, Spezialist, Fachmann.
mayabumbi aufgeben, zerstreuen, verjagen, beseitigen, vernichten.
mederi singgebun Seebestattung.
mehereku Rucksack.
meiheren Schulterlast.
meiheresi Lastträger, Gepäckträger.
meirelembi Schulter an Schulter
meita Marionette, Drahtpuppe.
meitesi Richter.
mejigešere niyalma Kundschafter.
mejigešesi Kundschafter, Spion.
mektesi Redner, Diskussionspartner.
mel mal Schnecke. → mamul.
memereku eigensinniger ~ dickköpfiger ~ hartnäckiger Mensch.
memereku tuwakūn Vorurteil, vorgefaßte Meinung.
menen Rheumatismus.
mengkerembi fasziniert ~ gebannt ~ gedankenverloren sein; leer ~ stumpf vor sich hin starren.
mentuhudabumbi einfältig sein.
mer bihebi nicht außergewöhnlich, nichts besonderes.
mi monio Rhesusaffe.
micalan sibirische Ulme.
mican fade.
micis Moschee.
mifan Maurerkelle.
mija → gija mija.
mijilembi mörsern, pulverisieren.

mijimbi zertrümmern.
mingsalan Schmalblättrige Ölweide (*Etaeagnus angustifolio*).
miyangga nimeku Rotzkrankheit der Pferde.
miyanggan Rotzkrankheit.
miyehu Bohnenkäse, "Tofu".
miyehusu Haut der Sojabohnenmilch; dünne Blättchen aus gewürztem, festem Bohnenquark.
miyeter (< russ. метр) Meter.
miyoocan-i tongkokū Seitengewehr, Bajonett.
miyoocasi Schütze.
miyoori (< 秒 *miao*) Sekunde.
miyoori ulmen Sekundenzeiger.
miyoorilambi abzeichnen, skizzieren.
miyoorimbi (< 描 *miao*) abpausen, nach einer Vorlage zeichnen.
mok mak sembi mit dumpfer Stimme sprechen.
moksojombi brechen.
mokto fakūri Unterhose.
mokto gakta uneben, ungleichmäßig.
mokto giya Gasse, Seitenstraße, Nebenstraße.
molto Eule.
mondo dumm, ungeschickt, einfältig, unbeholfen.
moo tongsikū Specht.
moo-i ara Sägemehl.
moofi (< 毛筆 *maobi*) Pinsel.
mootai arki Maotai-Schnaps (茅台 *maotai)*
morhai nimha Hundsfisch.
moribumbi ungerecht handeln ~ behandeln.
morihon duha Krummdarm, Ileum.
morikū eigensinnig, halsstarrig, starrköpfig.

morimbi richtigstellen; festziehen, drehen, auswringen.
morin liolembi ein Pferd am Zügel führen.
morishūn Recht, Unschuld; unrecht, ungerecht.
mudakiyambi abbiegen, um die Ecke biegen. → mudalimbi.
mudalimbi abbiegen, um die Ecke biegen. → mudakiyambi.
mudan singgebumbi eine Tonaufnahme machen.
mudangga sidangga geschlängelt, gewunden, kurvenreich.
muhefi Zirkel.
muhi Stirn.
mujambi erzürnen.
mujilen tatašambi für jemanden sorgen, sich kümmern.
muk muheliyen rund.
muke jibe Kesselstein.
mukei fun Glasnudel.
mukei wehe Talk, Talkum.
muktan Wasserkiefer (*Glyptostrobus pensilis*).
mumuhu Kugel.
murimbi abbrechen.
murishūn sembi sich über ein Unrecht beklagen ~ beschwerden.
murun Art, Form.
musi Brotnudel; geröstetes Mehl, Einbrenne.
musioi (< 苜蓿 *muxu*) Luzerne.
musuhu Baumknollen, Auswuchs am Baum.
musun Falte, Strich, Linie.
mutursu Pflanze, Gewächs, Flora.

mutursu nimengi Pflanzenöl.
muyari Litschi-Pflaume

N

na-i mumuhu Erde, Erdball, Globus.
naihumbi verwelken, austrocknen.
naka nak a zu li ebenswürdig! zu viel der Ehre!
nama san im Be griff sein, bal d.
namuci Lagerarbeiter, Speicherkuli.
na rganjam bi nostalgisch ~ sehnsüchtig an etwas hängen.
na rganjambi sich von jemanden ~ etwas angezogen fühlen.
narhun nimeku Hernie, Bruch; Schwindsucht.
na ršambi ti sich von jemanden ~ etwas angezogen fühlen; efe Zuneigung empfinden.
natacin Geographie.
nayambi welken, verwelken.
nehembi (Spuren) verfolgen.
neigen ceigen ausgewogen, wohl proportioniert.
nemeb ure ton Multiplikand.
nemek u Regenmantel.
nemesu Multiplikationszeichen.
ne msur i handu Reisart (*Oryza sativa subsp. hsien*)
nemuri tucirsu Bodenvorkommen, Mineralien, Erze.
nemungge alin Bergwerk, Mine.
nemuri Bergwerk, Grube.
nemusi Grubenarbeiter, Kumpel.
nemusu Bodenschätze; Erz; Erzvorkommen.
nemusu jakasu Erz, Mineral.
nemusu wehe Erz.
nemusungge šeri Mineralquelle.

nenen unbeholfen, plump, schwachsinnig.
nenggelembi auf den Zehenspitzen stehen ~ gehen.
nere Kochplatte.
niceku Farbe, Farbstoff.
niceku färbig.
niceku Tusche.
nigeri usiha Stern Altair.
nijurembi polieren, glätten, schleifen.
nijurembi reiben.
nimaha jeke weihe fauler Zahn, kariöser Zahn.
nimaha Wurm.
nimekui heniyeku Krankheitserreger; Bakterien.
nimekui šolo Krankheitsurlaub.
nimenggi cesereku Ski.
nimengingge fettig, ölig.
nimengingge iceku (Bühnen)Schminke.
nimha Fisch.
nimha yasa Hühnerauge.
nimhašambi fischen.
nioburu mattgrün.
niohon hellblau, himmelblau.
niokūmbi herausziehen, heranziehen; sich zusammenziehen, schrumpfen, konzentrieren.
niolmun han Herrscher der Unterwelt ("Ilmun Han".)
nionggašan Kupfervitriol(farbig), Kupfersulfat(farbig).
nionggiyan grüner Jade; bläulich, blau; grün.
nioniohe Augapfel; Pupille.
niowanggan moo chinesische Ilex (*Ilex chinensis*).

niowarišabumbi aufforsten.
nirugalambi malen.
nirugasi Maler.
nišuhun bethe barfuß.
niyacambi stärken, appretieren.
niyacan Stärke, Appretur.
niyalmasu Menschheit.
niyamangga gisun Muttersprache.
niyamanggašambi in verwandschaftliche Beziehungen treten.
niyamaršambi lieben, sich verlieben.
niyamniyakū Zielscheibe.
niyancari hamgiya Beifußart (*Artemisia capillaris*).
niyanggumbi kauen, zerkauen.
niyangki Eiter.
niyangki Nasenschleim, Rotz.
niyangkinambi eitern.
niyarhūn nimeku Kindbettfieber, Wochenbettfieber.
niyecesun Ergänzungsstück, Komplement.
niyeniyeršembi ein astringierendes Gefühl im Mund haben (nach dem Genuß von sauren Speisen).
niyeniyeršembi schüchtern sein, kaum wagen.
nojorkū jimbi einnicken.
nonggibure ton Summand.
nonggisu Addition.
noor See.(→ nor, noro).
nor See.(→ noor, noro).
norambi → amu nurambi.

norambi → nurambi.
norhombi fortlaufend ~ wiederholt etwas tun; stocken, stagnieren.
noro Teich, See.(→ nor, noor).
not (< russ. нота) Musiknote.
nuhu Hochebene.
nuka Dorn, Stachel.
nukcibumbi entrüstet ~ empört ~ gerührt sein.
nukcimbi erzürnen, in Zorn ~ Rage geraten.
nukcin Zorn, Entrüstung.
nukcishun heftig, stürmisch, hitzig.
nukimbi sich empören, sich entrüsten.
nukin Ärger, Zorn, Groll, Wut.
numburjembi struppig ~ dicht behaart sein.
nurambi (~ norambi) → amu nurambi.
nuran Trichter.
nushumbi kräftig ~ schwungvoll ~ stürmisch ~ energisch sein; in Angriff nehmen; angreifen.

O

o bolombi häufen, anhäufen, stapeln.
o bon Haufen, Stapel.
o foro fakaliyabumbi abgewiesen werden, auf Widerstand stoßen.
oforo kangga Nasenloch.
oforo niyaman Sinusitis.
oforo tura Nasenrücken.
ogori Aushöhlung des Mörsers.
ohodombi (am Arm) führen ~ stützen.
ohume emhe Frau des Großonkels.
oilohori liederlich.
oilorgi jirhi Oberfläche, Außenschicht.
ojoshūn möglich.
ok'u Gattin eines jüngeren Bruders des Vaters.
okdoro ama Brautführer.
okdoro eme Brautjungfrau.
okjiha Kalmus (*Acorus calamus*).
olbihiyadambi (~ olfihiyadambi) sich über etwas gewöhnliches wundern, viel Lärm um nichts machen.
olfihiyadambi → olbihiyadambi.
oli Dechsel, Breitbeil.
omna Ausruf des Zweifels ~ Staunens.
omogurgge optimistisch, hoffnungsvoll.
on ilhi schriftwise ise.
ong seme songgombi bitterlich weinen.
onokcun Rätsel.
oori Wagemut, Kühnheit.
orho wara okto Unkrautbekämpfungsmittel.

orho-i bokton dichter Graswuchs, Grasbüschel.
orho-i yaha Torf.
oriyo → erde oriyo.
oroloho temgetu Deckname, Tarnname.
orolombi ersetzen, vertreten.
orolosi Nachfolger, Fortsetzer.
oromo Haut auf der Milch.
oshotu Schläger, Raufbold, Unruhestifter.
otonggo g'ang U-Eisen.
oyonggolombi hervorheben, unterstreichen, betonen.
oyoršombi Wert ~ Gewicht legen, Aufmerksamkeit schenken, besonderen Nachdruck legen.

P

pa b pak'a untersetzt, stämmig, rundlich, klein ~ kurz und dick.

pak pak efimbi Vers teck(en) spielen.

pak'a untersetzt, klein und rund ~ dick.

pak'a Zwerg.

pampu Pelzjacke.

pan can (< 盤纏 *panchan*) Reisegeld, Reisespesen.

Pangiya jase (geogr.) Panjiakou 潘家口.

pangsiye (< 螃蟹 *pangxie*) Krabbe.

parkaljambi hüpfen, springen; sich anstrengen, sich große Mühe geben; sich mit allen Kräften sträuben ~ wehren; verzweifelt kämpfen ~ ringen.

parpanambi untersetzt sein, klein und rundlich sein.

Patangga jase (geogr.) Pantaokou 潘桃口.

peise Titelseite, Deckblatt, Titelblatt.

pican Lederkoffer.

pinglembi (< 評 ping) beurteilen.

pingle n Beurteilung; → bithei pin glen.

pipanlembi (< 批 判 pipan) verurteilen, kritisieren.

piping (< 批 評 piping) Kritik.

pipinglembi kritisieren. (→ *piping*).

piyalangse Abhang.

piyalanzi Abhang, Böschung.

piyalkū Betrüger, Schwindler, Gauner.

piyangse flach.

piyartak sabu Pantoffel.

piyas piyas seme Laut des Spuckens.

pok seme dick, dicht.

polon Flechtwerk, Zaun.

polos flacher geflochtener Korb.

pomidor (< russ. помидор) Tomate. → si hung ši.

poo tandasi Kanonier, Artillerist.

potor seme herabtropfend (Tränen).

pushenembi Brandblasen oder Hautblasen bekommen.

putung seme (< 撲通 *putong*) plumpsend.

R

romantik (< russ. романтик) Romantik(er).

S

sabka giranggi Wadenbein, Fibula.
sabubun Erscheinung.
saburambi lahm ~ empfindungslos sein.
saciha Häkchen.
sada Tannennadel, Kiefernadel.
sadarambi spritzen, sprühen.
sahalitu mit schwarzem Gesicht, geschwärzt.
saife weihe Backzahn.
sainggi Festtag, Feiertag.
saišakūšambi preisen, loben, rühmen.
sakdaki betagt, hohes Alter.
salin Gabelung.
salisi Verantwortlicher. → emhun salisi.
saljangga abzweigend.
samdi (< samadi) Meditation, Versenkung.
sangkanabumbi kühl behandeln.
sangtangga eingeschrumpft, verwelkt, platt; hohl, vertieft, konkav.
sangtangga ba Niederung.
saraka ergraut.
sarbahūn vereinzelt, verstreut; nachlässig, schlamprig, locker, lose.
sarbashūn nachlässig, träge und gleichgültig, indolent, lose; vereinzelt, verstreut.
sarga → fi-i sarga.
sarha Schrank, Kommode; Geschirrständer.
sarimbi ausbreiten, ausdehnen; öffnen.
sarkiyasi Berichterstatter.
saršambi spazierengehen, lustwandeln.

saskū Elster.
saskūdambi um Hilfe bitten.
sasu Brei.
seb serguwen eiskalt.
sebseke Heuschrecke.
secike Kinn.
secike be tukiyembi überheblich sein, sich groß aufspielen.
seherembi sich erzürnen.
sejeci Fuhrmann.
sejen dalisi Wagenlenker.
sejen-i albasi Schaffner.
sejen-i siyangse Wagenabteil.
sejilesun Interjektion, Ausrufewort.
sekdu scharfsinnig, weise.
seke Erstarrung (vor Kälte).
sekembi (vor Kälte) erstarren.
seksengge saksengge schmal, matt, bleich, angegriffen.
sel mel ilgambi bis zur Entscheidung kämpfen; Duell ~ Zweikampf führen.
selatala fröhlich, vergnügt.
selbisi Bootführer, Steuermann, Schiffer.
selei ihan Traktor.
selei jugūn Eisenbahn.
sembi kondensieren.
semkel Lauch, Schnittlauch.
sendelembi (Brunnen) graben.
senggi den Bluthochdruck, Hypertonie.
senggihun ilteku rote (d.h.blutige) Dysenterie.
senggule Hahnenkamm.

sengguweršembi haarsträubend ~ grauenhaft ~ schauderhaft sein.
sengleng guwanglang unnützer Zeitvertreib; herumtrödelnd.
sengsehun betrübt, traurig.
senke Lücke, Bresche, Kerbe.
sentehe → femen-i sentehe.
seo seo seme sausend, huschend.
ser sar tropfenweise, in feinen Tropfen.
ser ser (~ serser) sembi rauschen.
ser sere ein bißchen.
serecun Reaktion.
serembi wahrnehmen, spüren, merken.
seremšeku geistesgegenwärtig, schlau und flink; Wachsamkeit.
seren Schlaf.
serhembi erwachen, wieder zur Besinnung kommen, zur Einsicht gelangen.
serhen Bewußtsein.
serhuweken etwas kühl, frisch.
seringgiyambi drohen, androhen, bedrohen.
serkin falgari Zeitungsredaktion, Zeitungsverlag.
serkin kuren Zeitungsredaktion, Zeitungsverlag.
serser sembi → ser ser sembi.
sese Ohrring, Ohrgehänge.
si (< 隙 *xi*) Ritz, Schlitz, Spalt.
si → jaka si ~ jakarabuha si.
si bi gegenseitig, einander.
si hūng ši (< 西紅柿 *xihongshi*) Tomate. → pomidor.
sibiya Etikette, Schild, Zettel.

sibiya nirugan Abbildung, Illustration.
sibumbi heißer sein.
sibume kaktabumbi versperren, verhindern.
sicikiyantu enduri Jahresgott des Feuers (博士 *boshi*).
sidangga → mudangga **sidangga**.
sidehurembi einen Zwischenraum lassen, eine Pause machen.
siden bithe Dokument, Akte.
sidereku Hemmschuh, Hindernis.
siderembi stolpern, straucheln; fesseln, hemmen.
sihan → donjire sihan.
sihel Grieß.
sike-i jugūn Harnleiter, Ureter.
silahū Streichholz.
sili Glasur, Glas.
simatun cecike Kuckuck.
simeli → cib simeli.
simen arambi Spaß machen, belustigen, zum Lachen reizen.
simhun ilha Fingerabdruck.
sindan → fushure sindan.
singci inenggi (<星期 *xingqi*) Sonntag.
singgebumbi beerdigen, beisetzen. → mudan singgebumbi.
singgebun → mederi singgebun.
singgeri hargasi Pest.
singnambi sich erkundigen.
sirabungga gisun Konjunktion.
siramsi → hiyan-i siramsi.
sirendusi Makler.

sirge Draht. → tulergi sirge.
sirin Geschlecht, Rasse.
sirweng siyarweng (aufwärts) wirbelnd, wallend, geschmeidig, zierlich.
sisari Hanf, Jute.
sisehe → jibehun sisehe.
sisen Loch, Höhle; Sinus.
siseten Struktur, Aufbau, Gliederung, Konstruktion.
sisikū → uce sisikū.
siyabsihūn abgezehrt, abgemagert, kümmerlich.
siyabsimbi tätowieren.
siyalan nimeku Gonorrhöe, Tripper.
siyalar siyalar murmelnd, plätschernd.
Siyang g'ang (< 香港 Xianggang) Hongkong.
siyangpi (< 橡皮 *xiangpi*) Gummi.
siyangse → sejen-i siyangse.
siyangtung Geisterbeschwörer.
siyar siyar dicht und rasch (fallen).
siyuluk siyalak diebisch, verschlagen, schurkisch.
so Wassergraben, Abzugsgraben.
sohohori gelblich.
somishun kabcimbi etwas versteckt mit sich tragen; schmuggeln.
sorho Küken; Vogeljunge, Nestling; Grünschnabel.
sorombi ausbeuten.
soronombi gelb werden, vergilben, verwelken.
soyo orho Wasserlilienart (*Nymphaea tetragona georg.*).

su nimanggi Rahm, Sahne, Butter.
suce Flasche, Vase.
sucu faca durcheinander, chaotisch.
sucu facakū verwirrt, durcheinander.
sudala ketkenembi schlagen des Pulses.
sufantu Tuch.
sugi (< russ. сок ?) Saft.
suhemci Hammer.
sui isiru Sünde, Frevel, Verbrechen.
suila Wespe.
sujakū → gala sujakū.
sujambi → kaku sujambi.
sukdujen Kraftwagen.
sukdun yaksibumbi in Ohnmacht fallen, das Bewußtsein verlieren.
suksalan Urbarmachung.
suksumbi ausscheiden, aussondern, aussortieren.
sula šu Prosa.
sulalambi lockern, auflockern.
sulambumbi befreien.
sulambushūn cooha Befreiungsarmee.
sulfangga → kiyangdu sulfangga.
Suliyan Sowjetunion.
sulti mongolische Gazelle (*Procapra guttosa*).
sultucin → deribun-i sultucin.
sulu Schläfe, Schläfenhaar.
sumpambi ergrauen, grau werden.
suntu (< sunto) Hohlmaß.
sur [sur] seme wangga wohlriechend.
sur morin Rappe.
sur sur seme šahūrun frostig, kühl.

sureci Bootsführer.
surgecembi ständig zittern.
surumbi mit einem Schiff fahren, navigieren.
susukiyambi (vor Kälte) erschauern.
susuri Fenchel.
suwaliyaganjame giliri galari buntgesprenkelt, buntscheckig, buntgefleckt.
suwaliyaganjan vermischt, heterogen.
suwanda filteku Knoblauchzehe.
suwanda tingzi Knoblauchkeime.
suwayan oros zaristisches Rußland.

ša hūwang (< 沙皇 *shahuang*) Zar.
šab šahūrun eiskalt.
šab šayan schneeweiß.
šaburame nimeku Muskelschmerzen, Muskelkater.
šafa Sofa.
šaise (< 篩子 *shaizi*) Sieb.
šaiselambi sieben, aussieben.
šak seme üppig.
šakalambi ins Wort fallen, jemanden unterbrechen.
šalu Schnurrbart, Kinnbart.
šan hohoro Ohrenschmalz.
šan nukambi in den Ohren gellen.
šan uhuken leichtgläubig, vertrauensselig.
šangga(n) Loch, Öffnung.
šanggabun Konstruktion, Bau.
šanggalambi bohren, Löcher machen.
šanggasu (künstlerisches oder literarisches) Werk; Konstruktion, Bau.
šangnan Belohnung.
šaosing (< 紹興 *shaoxing*) *Shaoxing*-Reiswein.
šar šar sembi (Wind) sausen, pfeifen, heulen, rauschen.
šarkan grauhaarig.
šartumbi mit Metall überziehen, plattieren.
šašari umiyaha Skolopender.
šase dumm, einfältig, naiv, töricht, verrückt, irr; Schwachsinn.
šase nimeku Nervenkrankheit.

šatali cecike Knäckente *(anas querquedula)*.
šayan schneeweiß.
šeben gurgu Luchs.
šehui ju'i (< 社會主義 *shehuizhuyi*) Sozialismus.
šekembi → dong seme šekembi.
šenggihen Kranich.
šerenebumbi glühend machen, glühen, rösten.
ši io (< 石油 *shiyou*) Petroleum.
šimin Zement. → seminte
šodombi abkratzen, abschaben, schälen, glätten.
šog'u Silberbarren.
šoha morin Viergespann.
šohodombi (ein Zugtier) seitlich einspannen.
šokšolombi (den Mund) spitzen.
šolo → nimekui šolo.
šolokon kurz, kurzgefaßt, einfach.
šolon Pfahl.
šor šar sembi durcheinander ~ zahlreich sein.
šorgimbi anspornen.
šosorombi sich fürchten, Scheu empfinden.
šošohon se letzte Jahre.
šošombi beendigen, schließen.
šošorombi sich bewegen, schreiten.
šu → yargiyan akū šu.
šu human (~ šuhuman) Literatur und Kunst.
šu human yafan das Reich der Kunst und Literatur.
šu jise Manuskript, Entwurf.
šu tacin → šutacin.
šu wen Kultur.

šu wen tacibure hūwašabun Kultur und Bildung.
šu yangse Stil der Literatur.
šu-i doho Analphabet.
šu-i dursun literarisches Genre, Stil.
šugilesi Lackarbeiter.
šuhuman → šu human.
šultucin Philosophie.
šumilembi (sich) vertiefen, tief schürfen.
šumitembi vertiefen.
šun ilha Sonnenblume.
šungge jakasu Kulturdenkmal.
šungge kunggeri Geisteswissenschaften.
šungge tubihe Gelbhorn (*Xanthoceras sorbifolia*).
šunggefin kulturelle Aktivität, Kulturveranstaltung.
šunggitun Maschine, maschinell. → usere šunggitun.
šunggitun dalisi Fahrer, Chauffeur.
šungkumbi einsinken, nach unten sinken, sich senken.
šurgan Schneesturm.
šurge (~ šurke) nimeku Malaria.
šurke nimeku → šurge nimeku.
šurkū tetun Drehbank.
šurteku yoo Mastdarmfistel.
šusihiyambi Zwietracht säen, verleumden.
šusihiyesi Killer, Totschläger, gedungener Handlanger.
šutacin (~ šu tacin) Literatur.
šutucin Vorwort, Einleitung.

šuturu Grammatik.
šuwaselame tucibumbi erscheinen, herauskommen (Bücher).
šuwaselembi drucken.

S

seminte (< 土 敏 土 *shimintu* ~engl. *cement*, ~russ цемент) Zement. → šimin.
ses bal Pekinghund; Schmeichler.
sesiyang (< 思 想 *sixiang*) Gedanke.

T

tacibcen Lehrbuch.
tacibume ulasi Lehrer, Professor.
tacibusi Lehrer.
taciniya Schuljahr.
tacisi Schüler.
tafakū → talkiyan tafakū.
tag'aljambi straucheln, stolpern, fallen, hinfallen, umfallen, stürzen, sinken; fesseln.
tahal Hanfsack, Jutesack.
taibe usiha (< 太 白 *taibai*) Venus, Morgenstern, Abendstern.
taili kleiner Teller, Schälchen.
taise (< 台 子 *taizi*) Plattform, Bühne, Tribüne, Podest.
tak tik solid, fest, drall.
tak tik seme kurz und bündig, kompakt.
takandubumbi empfehlen. → ilgame takandubumbi.
takasu Einsicht, Urteilsvermögen, Kenntnis, Einblick; Bewußtsein.
takūrabusi Knecht.
takūrasi Bote.
talalambi (in Schuhen) schlurfen.
talangga hergen viereckige Druckschrift.
talangge buleku Prisma.
talasu Wildnis; wild, ungezähmt.
talga Fläche, glatte Oberfläche.
talkiyan debsiku Ventilator.
talkiyan faitakū Galvanisation.
talkiyan hija elektrische Kochplatte.
talkiyan tafakū Fahrstuhl, Lift.

talkiyan-i jugūn Stromkreis.
talkiyašabumbi elektrischen Strom erzeugen.
tamselambi Blut ansaugen, Saugtherapie anwenden.
tandambi verprügeln.

tandasi Killer, Totschläger. → poo tandasi.

tangkan → datengge tangkan.
tanpambi (< 談判 *tanpan*) verhandeln.
tarcan fi Bleistift.
targabungga loho Haumesser eines buddhistischen Mönchs.
tarimbi → ilha tarimbi.
tarisi Ackerbauer; Züchter.
tarisu Feldfrüchte; landwirtschaftliche Kulturen.
tas Sommersprosse.
tase Fleck, Tupfen.
tasihiyabumbi schwanken, taumeln, straucheln, stolpern.
tašan Unfall, Fehler.
tatambi → jahūdai tatambi.
tatašambi sich um etwas kümmern, Sorgen machen. → mujilen tatašambi.
tatuk tutuk schwankend, zögernd, zaudernd, unschlüssig.
te u (< 特務 *tewu*) Spion, Geheimagent.
teb teksin gleichmäßig, ausgeglichen; kerzengerade, schnurgerade.
tebici (zum) Vergleich, (zum) Beispiel.
tebunembi anordnen, unterbringen, arrangieren.
teheren spezifisches Gewicht.
teheren temgetu Gleichheitszeichen.
teke eine Ziegenart.
teku mulan Stuhl.

tekulembi Platz nehmen.
telembi weit öffnen.
teng seme aufragend, erhaben.
teng tang obumbi beleben, wachrütteln, aufrütteln, aufwecken.
teng tang seme wohlauf.

teraktor (< russ. трактор) Traktor. → tolaji.
tesu leolen Noumenon; Ding an sich.
tesutele genügend, in vollem Maße' reichlich, ausführlich.
teterembi zittern, erschauern.
tetulembi in einen Behälter einschließen.

teyeku → galai teyeku.

tingzi → suwanda tingzi.
tiyeti mama Urgroßmutter.
tiyog'o mahala Käppchen.

to la ji → tolaji.
tob doronggo vornehm; zuvorkommend.
tobkimbi zusammenfügen, zusammensetzen, flicken.
tobonombi darreichen, darbringen, anbieten, präsentieren.
toholombi zuknöpfen.
toiton Kuckuck.
tojin niowanggiyan Malachitgrün.
tolaji ~ to la ji (< 拖拉機 *tuolaji*) Traktor. → teraktor.
tolginambi träumen, im Traum sehen.
toloma Beutel, Sack.
tolosun Zählwort.
ton banjibumbi numerieren, beziffern.
tondolombi richtigstellen, korrigieren.

tonggilambi sich überschlagen, Purzelbäume schlagen, Rolle schlagen.
tongkokū → miyoocan-i tongkokū.
tongsikū → moo tongsikū.
toohanjambi zögern, zaudern.
toose kūwargan Machtbereich, Zuständigkeit.
torhomilasu Umgebung, Umwelt.
toron cecike Pfau.
toron Narbe, Mal.
toso Staub.
tucirsu Produkt, Erzeugnis.
tufelesi Krämer, Händler.
tuhenen Abschluß, Ende.
tuhu Holzkragen, Handschellen, Fesseln.
tulbišembi abschätzen, mutmaßen.
tulergi sirge Antenne.
tunggen kalisun Rippenfell.
tunggen kalisun arhanambi Rippenfellentzündung bekommen.
tungj'i (< 同志 *tongzhi*) Genosse.
tura → oforo tura.
turgan mager.
turi cecike Kernbeißer.
turtulembi einsargen.
turtun Sarg.
turulambi die Initiative ergreifen, als erster etwas tun.
turulasi Initiator.
tušanubumbi ernennen.
tušanumbi ein Amt bekleiden ~innehaben, eine Funktion innehaben.
tušanun (Amts)Pflicht, Verpflichtung; Auftrag.
tuwa fushure agura Flammenwerfer.

tuwai nirungge poo Granatwerfer.
tuwakūn Ansicht, Betrachtungsweise. → haidaran tuwakūn. → memereku tuwakūn.
tuweri amgan Winterschlaf.

U

ubaliyabumbi übersetzen; umdrehen.
ubaliyabusi Übersetzer, Dolmetscher.
ubaliyatai Chamäleon.
ubašan Aufstand, Aufruhr.
ubui ton Vielfache, Multiplum.
ubuki Zweigstelle, Filiale.
uce sisiku Türriegel.
udan langsam; → hūdun udan.
udan s ejen Personenzug, Bummelzug.
udasi Käufer.
ufa inse Sauerteig.
ufuhi nimeku Tuberkolose.
uheken freundlich, liebenswürdig, zuvorkommend; weich, zart, sanft, leise.
uhere kleiner Hund.
uhuken → šan uhuken.
ujibure eme Hebamme.
uktun boo Höhlenwohnung.
ulangga durch von Flüssen gegrabenen Tälern ~ Schluchten gekennzeichnet; hohl, vertieft, konkav; tiefliegend.
ulang ga ba niedrig gelegenes Land.
ulasi Übermittler; Überreste. → tacibume ulasi.
ulhu Eichhörnchen.
ulindumbi bestechen.
u lintu Hazardspieler; Geldraffer; geldgierig.
u lisi Chef, Boß, Magnat.
umhan hefeliyembi Eier (aus)brüten.
umhan weihe großer Kieselstein.
umiyešuleku → bithei umiyešuleku.

umpumbi begraben, vergraben; untergehen, zunichte gehen.
umpure jungken Totenglocke, Trauerglocke, Sterbeglocke.
uncasi Verkäufer.
uncihidembi krempeln, kämmen.
uncihin Krempel, Kamm.
undara antaha Kunde.
undefun Holzschaufel.
untuhuri kobcilambi nach einem (rettenden) Strohhalm greifen. → kobcilambi.
unubumbi jemanden ernennen ~ anstellen.
unumbi befolgen.
unure umiyesun Hosenträger.
urahin Echo, Widerhall.
urebumbi (Metalle) schmelzen.
urebusu Studium; Übungen, Schulaufgaben.
urehe be tookabumbi den Hunger stillen.
uresen einjähriger Hirsch.
urgedembi enttäuschen.
urhu haihū zart und anmutig; graziös, geschmeidig, zierlich; wallend, wirbelnd.
ursu (soziale) Klasse.
urulden Wettrennen.
usere šunggitu Sämaschine.
ušara jarhūdai Lastkahn, Schleppkahn.
ušara sejen angehängtes Fahrzeug, Anhänger.
uyalambi verflüssigen.
uyarambi → angga uyarambi.
uyasu Flüssigkeit, Lösung.
uzibiyek Usbeke.

W

wa su Atem, Hauch.
waikū schief, schräg, krumm.
wakšambi scheu sein.
wan Treppe.
warunambi verfaulen, verderben.
wase (< 袜子 *wazi*) Socke.
wasikū Rechen, Harke, Egge.
wašakū Eisenrechen, Harke.
wašakūlambi kratzen.
weišiši gi arki (< 威士忌 *weishiji*) Whisky
weihe cakambi ein astringierendes Gefühl in den Zähnen haben (nach dem Genuß von sauren Speisen).
weihun → **weijungge**
weijibumbi ins Leben zurückrufen.
weijimbi lange lagern, abgestanden sein, altern.
weilembi arbeiten.
weilerān Industrie.
weilesi Arbeiter.
weising (< 卫星 *weixing*) Satellit, Trabant.
wenjehulembi sich einer Sache anschließen.
werene singgeri Fledermaus.
werin Strich, Streifen.
wezung China-Lattich (*Lactuca angustana*)

Y

yab yacin dunkel.
yabihan (Zimmer-) Decke.
yabudumbi miteinander verkehren, gegenseitig Kontakt pflegen.
yacihiyatu Nießen.
yacike deribumbi an schwangerschaftsbedingter Übelkeit leiden.
yacin nimenggi Asphalt, Teer.
yafagalambi zu Fuß gehen.
yaha → orho-i yaha.
yaksibumbi → sukdun yaksibumbi.
yaksimbi ruiniert werden, Bankrott machen, pleite gehen, in Konkurs gehen.
yalihūtungga fleischig, dick.
yaling → iljing yaling.
yang ioi (< 洋芋 *yangyu*) Kartoffel.
yang li (< 陽 歷 *yangli*) Sonnenkalender.
yanggar seme ganz erfüllt sein.
yanggar yanggar murmelnd, plätschernd.
yangjen Sicherheitsnadel, Anstecknadel.
yangkan Freudenmädchen.
yangnambi zum Essen ~Trinken nötigen.
yangsakū Hacke, Haue.
yangse → šu yangse.
yangšasi Schelm, Bösewicht, Übeltäter.
yapiyan (< 鴉片 *yapian*) Opium.
yara Riß, Spalte, Sprung.
yarangga gebrechlich.
yarfun → delfeku yarfun.
yargiyalan Praxis.

yargiyan akū šu eine bloße Formsache.
yargiyashūn de urebumbi sich allein behaupten ~ durchschlagen, auf eigenen Füßen stehen.
yarhūdasi Volksführer, Leiter, Lehrer.
yarugan politischer Kurs, Richtlinie, Leitprinzip.
yarusi Volksführer, Führer, Leiter.
yarusun Einleitung.
yasa hama Augenbutter.
yasa-i kuwang Augenbrauenwulst.
yatarkū Feuerstahl.
yaturambi Feuer schlagen.
yebkeljembi zittern, flackern, zucken.
yeweriyei (< russ. еврей) Jude. → io tai.
yobodombi herumspielen, herummurksen.
yobonggo witzig, spaßhaft, humorvoll; zynisch.
yodon Sand.
yodon deli Sandstein.
yodon hoošan Sandpapier.
yodon leke Schmirgelscheibe, Schleifscheibe, Schleifrad.
yoksana Gummi.
yoldorombi ausgleiten, ausrutschen.
yolokošombi → icišame yolokošombi.
yongšonggo vornehm, sittsam.
yono witzig, humorvoll, spaßhaft.
yonolombi sich amüsieren, sich belustigen.
yonolosi Possenreißer, Clown.
yor cor seme der Reihe nach, einer nach dem anderen, im Gänsemarsch.
yor yor durchnäßt, schweißtriefend, pudelnaß.
yun de acanambi übereinstimmen.
yun sektembi Gleise ~ Schienen legen.

yundo (< 芸豆 *yundou*) Gartenbohne (*Phaseolus vulgaris*)

Z

zofeng (~ **z'o feng**) (Arbeits)Stil; Art und Weise des Verhaltens.
z^{**u dende**}**mbi** in Gruppen teilen, gruppieren.
z^{**uj'ihen**} (< 組織 *zuzhi*) Organisation.
z'o feng → zofeng.